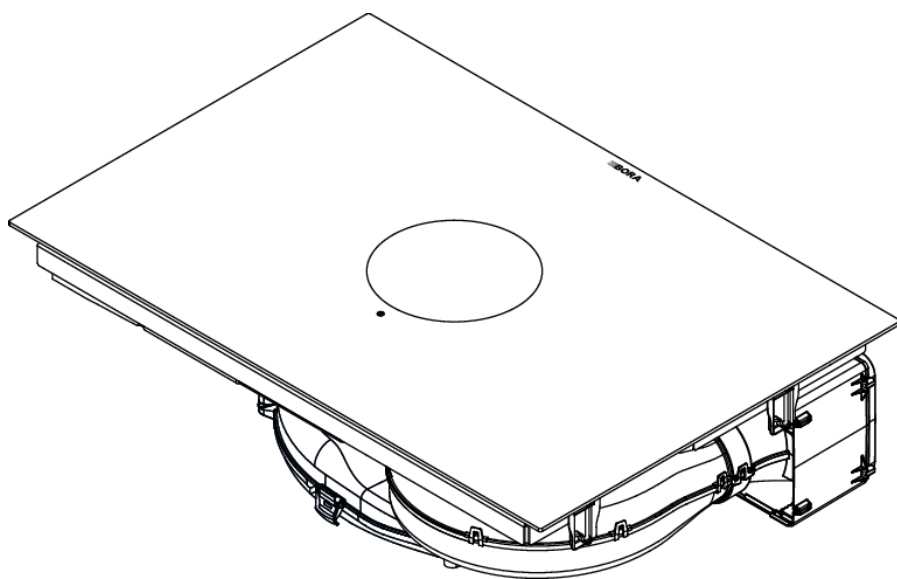


DA Betjenings- og monteringsanvisning Pure



Indholdsfortegnelse

1	Generelle informationer	4	5.4.1	Motorniveauer	20
1.1	Gyldighed	4	5.4.2	Ventilator-power-niveau	20
1.2	Ansvar	4	5.4.3	Udsugningsautomatik	20
1.3	Produktoverensstemmelse	4	5.4.4	Slukning af ventilatoren	20
1.4	Præsentation af oplysninger	4	5.4.5	Forsinket slukning	20
			5.4.6	Filterservice-visning	20
2	Sikkerhed	5	5.5	Kogepladens funktioner	21
2.1	Korrekt brug	5	5.5.1	Grydegenkendelsesfunktion	21
2.2	Personer med nedsatte funktioner	5	5.5.2	Valg af kogezone	21
2.3	Overordnede sikkerhedsanvisninger	6	5.5.3	Indstilling af effektniveau for en kogezone	21
2.4	Sikkerhedsanvisninger til montering	8	5.5.4	Kogezonernes power-niveau	21
2.4.1	Sikkerhedsanvisninger for montering af emfang	9	5.5.5	Opkogningsfunktion	21
			5.5.6	Kogezone-timer	22
2.4.2	Sikkerhedsanvisninger for montering af kogepladen	9	5.5.7	Pausefunktion	22
2.5	Sikkerhedsanvisninger til betjening	10	5.5.8	Hold-varm-funktion	22
2.5.1	Sikkerhedsanvisninger for betjening af emfang	11	5.5.9	Slukning af kogezone	22
			5.6	Sikkerhedsindretninger	23
2.5.2	Sikkerhedsanvisninger til betjening af kogepladen	12	5.6.1	Børnesikring	23
			5.6.2	Rengøringslås	23
2.6	Sikkerhedsanvisninger for rengøring og pleje	13	5.6.3	Restvarmeindikator	23
			5.6.4	Sikkerhedsfrakobling	23
2.6.1	Sikkerhedsanvisninger for rengøring og vedligeholdelse af emfang	13	5.6.5	Overophedningsbeskyttelse	23
2.6.2	Sikkerhedsanvisninger for rengøring og vedligeholdelse af kogeplader	14	6	Kundemenu	23
2.7	Sikkerhedsoplysninger reparation, service og reservedele	14	6.1	Menupunkt 1: Lydsignalets styrke	24
2.8	Sikkerhedsanvisninger afmontering og bortskaffelse	15	6.1.1	Lydkoncept	24
			6.2	Menupunkt 2: Børnesikring	24
3	Tekniske data	16	6.3	Menupunkt 3: Visning af filterstatus og nulstilling af filterservice-visning	24
3.1	Pure	16	6.4	Menupunkt 4: Varighed for forsinket slukning	25
3.1.1	PURA - enhedens mål	16			
3.1.2	PURU - enhedens mål	17	6.5	Menupunkt 5: Touchområdets reaktionshastighed	25
			6.6	Menupunkt 6: LED-test	25
4	Produktbeskrivelse	17	6.7	Menupunkt 7: Permanent grydegenkendelsesfunktion	25
4.1	Typebeskrivelse	17	6.8	Menupunkt 8: Visning af software-/hardware	25
4.2	Systembeskrivelse	17			
4.2.1	Opbygning	17	6.9	Menupunkt 9: Sikkerhedsfrakobling	26
4.2.2	Betjeningspanel	17	6.10	Menupunkt A: Super Simple Mode	26
4.2.3	Display med 7 segmenter	18	6.11	Menupunkt O: Nulstilling til fabriksindstillinger	26
4.2.4	Lysstyrkekonceptet	18			
4.3	Emfangets funktionsprincip	18	7	Rengøring og vedligeholdelse	26
4.4	Induktionskogepladens funktionsprincip	18	7.1	Rengøringsmidler	27
			7.2	Pleje	27
5	Funktion og betjening	19	7.3	Rengøring af kogepladen	27
5.1	Generelle anvisninger til betjeningen	19	7.4	Rengøring af bordemfanget	27
5.2	Touchbetjening	19	7.4.1	Rengøring af indstrømningsdyse og fedtfilteret i rustfrit stål	27
5.3	Systembetjening	19			
5.3.1	Tændning/slukning	19	7.4.2	Fjernelse af væske i emfanget	28
5.3.2	Minutur	20	7.5	Rengøring af luftføringskabinettet	28
5.4	Kogepladens aftræk	20			

7.6	Udskift det aktive-kul-filter	28	10.1	Tage ud af drift	41
8	Afhjælpning af fejl	30	10.2	Afmontering	41
9	Montering	31	10.3	Miljøvenlig bortskaffelse	41
9.1	Generelle monteringsanvisninger	31	10.3.1	Bortskaffelse af transportemballage	41
9.1.1	Samtidig brug af emfang i udsugningsvarianten med et rumluftafhængigt ildsted	31	10.3.2	Bortskaffelse af tilbehør	41
9.2	Leveringsomfang	31	10.3.3	Bortskaffelse af den gamle enhed	41
9.3	Værktøjer og hjælpemidler	32	11	Garanti, teknisk service, reservedele og tilbehør	41
9.4	Monteringsanvisninger	32	11.1	Garanti fra BORA som producent	41
9.4.1	Monteringsafstande	32	11.1.1	Garantiudvidelse	42
9.4.2	Møbel mindstemål	32	11.2	Service	42
9.4.3	Anvisninger vedrørende køkkenmøblet	32	11.3	Reservedele	42
9.5	Bordpladeudskæring	32	11.4	Tilbehør	42
9.5.1	Udskæringsmål	32	12	Produktdatablade	44
9.6	Forberedelse af køkkenmøblerne til udsugningsvariant	33	12.1	Produktdatablad PURA - emfang	44
9.6.1	Tilpasning af køkkenmøblerne	33	12.2	Produktdatablad Pure - kogeplade	45
9.6.2	Indbygningsmål	33			
9.7	Forberedelse af køkkenmøblerne til recirkulationsvariant	34			
9.7.1	Returføring af recirkulationen fra køkkenmøblet	34			
9.7.2	Monteringsvarianter (A og B) til recirkulationsapparater	34			
9.7.3	Forberedelse af køkkenmøbler til monteringsvariant A	34			
9.7.4	Indbygningsmål monteringsvariant A	35			
9.7.5	Forlængelse af luftrensningboksens teleskopudtræk	35			
9.7.6	Forberedelse af køkkenmøbler til monteringsvariant B	35			
9.7.7	Indbygningsmål monteringsvariant B	36			
9.8	Forberedelse af apparat	36			
9.9	Montering af kogeplade	36			
9.9.1	Indsætning af kogepladen	36			
9.9.2	Fastgøring af kogeplade	37			
9.9.3	Tilslutning af kogeplade med kanalsystem	37			
9.9.4	Tilslutning til bagvæggen ved monteringsvariant A	37			
9.9.5	Indsætning af aktivt-kul-filter	38			
9.10	Etablering af strømforbindelse	38			
9.11	Første ibrugtagning	39			
9.11.1	Forhandler- og servicemenu	39			
9.11.2	Menupunkt B: Konfiguration af aftrækssystemet	39			
9.11.3	Menupunkt C: Effektstyring	39			
9.11.4	Menupunkt D: Demotilstand	40			
9.11.5	Funktionskontrol	40			
9.12	Fugning af kogepladen	40			
9.13	Overdragelse til brugeren	40			
10	Tage ud af drift, afmontering og bortskaffelse	40			

1 Generelle informationer

Denne vejledning og alle medleverede dokumenter indeholder vigtige oplysninger, som beskytter dig mod skader og forhindrer beskadigelse af udstyret.

► Følg instruktionerne i alle dokumenter, der indgår i leveringsomfanget.

Montering, installation og ibrugtagning må kun udføres under overholdelse af gældende nationale love, forskrifter og standarder. Arbejdet skal udføres af kvalificerede fagpersoner, som er bekendt med og overholder de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.

Alle sikkerhedsanvisninger og advarsler samt betjeningsanvisninger i de medleverede dokumenter skal overholdes.

Gem denne vejledning og giv den videre til en eventuel senere ejer.

1.1 Gyldighed

Denne betjeningsvejledning gælder for flere apparatmodeller. Derfor kan den indeholde beskrivelse af nogle funktioner, som ikke er relevante for dit apparat. Illustrationerne kan i afvige i detaljer og skal derfor forstås som skematiske fremstillinger.

1.2 Ansvar

Enkelhedens BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd og BORA Lüftungstechnik GmbH – i følgende BORA – hæfter ikke for skader, der opstår på grund af hhv. overtrædelse og manglende overholdelse af bilag, som er inkluderet i leveringsomfanget!

Derudover hæfter BORA ikke for skader, som opstår på grund af ukorrekt montering og manglende overholdelse af sikkerhedsanvisninger og advarsler!

1.3 Produktoverensstemmelse

Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-/EF-retsforskrifter:

- 2014/30/EU Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet
- 2014/35/EU Lavspændingsdirektivet
- Direktiv 2009/125/EF om miljøvenligt design
- 2011/65/EU RoHS-direktivet

EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst kan findes på følgende webside:
<https://www.bora.com>

1.4 Præsentation af oplysninger

Den artikel, der er beskrevet i denne vejledning kaldes i det følgende også apparat. Alle mål er angivet i millimeter.

Handlingsanvisninger

- Udfør altid alle instruktioner i den angivne rækkefølge.

Punktopstillinger

- Punkt 1
- Punkt 2

Informationspunkter

- i** En information gør opmærksom på særlige forhold, som du altid skal tage hensyn til.

Sikkerhedsanvisninger og advarsler

FARE

Farens type og kilde

Konsekvenser, hvis anvisningerne ikke følges

- Handlinger med henblik på at undgå en given fare

Her gælder følgende:

- Advarsler gør opmærksom på en øget risiko for personskade.
- Signalordet angiver, hvor alvorlig faren er.

Advarsels-tegn	Signalord	Risiko
	Fare	Henviser til en umiddelbart farlig situation, som kan medføre død eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.
	Advarsel	Henviser til en potentielt farlig situation, som kan medføre død eller alvorlig personskade, hvis den ignoreres.
	Forsigtig	Gør opmærksom på en potentielt farlig situation, som kan medføre mindre eller lette personskader, hvis den ignoreres.
	Bemærk	Henviser til en potentiel farlig situation, som kan medføre materiel skade, hvis den ignoreres.

Tab. 1.1 Advarselstegnenes og signalordenes betydning

2 Sikkerhed

Apparatet lever op til de eksisterende sikkerhedsbestemmelser. Brugeren er ansvarlig for den sikre brug af apparatet, rengøring og vedligeholdelse. Ukorrekt brug kan medføre personskader og materiel skade.

2.1 Korrekt brug

Apparatet er kun beregnet til tilberedelse af mad i private husholdninger.

Dette apparat er ikke beregnet til:

- udendørs brug
- opvarmning af rum
- køling, udluftning eller affugtning af rum
- brug på mobile opstillingssteder som motorkøretøjer, skibe eller fly
- anvendelse med en ekstern timer eller et separat fjernstyret system
- brug i højder over 2000 m (meter over havets overflade)
- brug, når det ikke er fuldstændigt monteret

En anden anvendelse end den, som går ud over den her beskrevne, gælder som ukorrekt brug.

 BORA hæfter ikke for skader på grund af fejlagtig montering, ukorrekt brug eller forkert betjening.

Enhver uretmæssig anvendelse er forbudt!

2.2 Personer med nedsatte funktioner

Børn

Apparatet kan bruges af børn fra og med 8 år, som er under opsyn eller blevet instrueret i den sikre brug af apparatet og har forstået, hvilke risici der er forbundet med håndteringen. Børn må ikke lege med apparatet.

- Anvend børnesikringen, således at børnene ikke kommer til at tænde for apparaterne eller ændre på indstillingerne uden opsyn.
- Børn i nærheden af apparatet skal holdes under opsyn.
- Opbevar ikke genstande, der kan virke lokkende på børn, i aflukkede opbevaringsrum eller bag apparatet. Ellers forledes børnene nemt til at klatre rundt på apparatet.

 Rengøring og pleje må ikke foretages af børn, medmindre de holdes under opsyn.

Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner

Apparatet kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt af personer med manglende erfaring eller viden, forudsat disse personer holdes under opsyn, eller de forudgående har fået instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået, hvilke risici der er forbundet med håndteringen. En ibrugtagning kan begrænses ved hjælp af en børnesikring.

FARE

Risiko for forbrændinger fra varme gryder og varme retter

Det kan virke fristende at gribe fat i håndtag, der stikker ud over bordpladen.

- Hold børn fjern fra den varme kogeplade, medmindre disse er under konstant opsyn.
- Sørg derfor altid for at dreje håndtagene på gryder og pander, så de ikke stikker ud over bordpladen.
- Forebyg risikoen for, at man kan tage fat i håndtagene og trække varme gryder og pander ned fra kogepladen.
- Brug ved behov egnede kogepladsbeskyttelsesgitre eller kogepladeskærme.
- Brug kun kogepladsbeskyttelsesgitre eller kogepladeskærme, som er godkendt af apparaternes producent, idet der ellers er fare for kvæstelser.
- Kontakt din specialforhandler eller BORAs serviceteam for at se udvalget af egnede beskyttelsesgitre til kogeplader.

2.3 Overordnede sikkerhedsanvisninger

FARE

Kvælningsfare på grund af emballagedele

Emballagedelene (fx folie og flamingo) kan være livsfarligt for børn.

- Opbevar emballagedelene uden for børns rækkevidde.
- Bortskaft emballagen med det samme og på korrekt vis.

FARE

Fare for hhv. elektrisk stød og kvæstelser på grund af beskadigede overflader

På grund af revner, ridser eller brud i apparaters overflade (f.eks. beskadiget glas), især omkring betjeningsenheden, kan den underliggende elektronik blive blotlagt eller beskadiget. Det kan resultere i elektrisk stød. Desuden kan en beskadiget overflade forårsage skader.

- Undlad at røre ved den beskadigede overflade.
- Sluk for apparatet med det samme, hvis der er brud, revner eller ridser i det.
- Sørg for en sikker frakobling af apparatet fra strømnettet med ledningssikkerhedsafbrydere, sikringer, sikringsautomater eller kontaktorer.
- Kontakt BORAs serviceteam.

ADVARSEL

Hhv. kvæstelsesfare og beskadigelse på grund af forkerte dele eller selvstændige forandringer.

Forkerte komponenter kan resultere i personskader eller i beskadigelse af apparatet. Ændringer, til- eller ombygninger på apparatet kan påvirke sikkerheden.

- Brug kun originale dele.
- Undlad at foretage forandringer, monteringer eller ombygninger på apparatet.

ADVARSEL

Risiko for personskader på grund af mekaniske skader på apparatet

Mekaniske skader (f.eks. brud, deformation, løse limninger ...) på apparatet, samt på ledninger og tilbehør kan føre til personskader.

- ▶ Sæt apparatet ud af drift.
- ▶ Forsøg ikke selv at reparere eller udskifte beskadigede komponenter.
- ▶ Kontakt BORAs serviceteam.

FORSIGTIG

Risiko for personskade som følge af nedfaldende komponenter

Nedfaldende komponenter kan forårsage skader.

- ▶ Læg altid afmonterede komponenter på et sikkert sted ved siden af apparatet.
- ▶ Sørg for, at ingen afmonterede komponenter kan falde ned.

FORSIGTIG

Fare for kvæstelser på grund af overbelastning

Under transport og montering af apparater kan en forkert håndtering medføre skader i leddene og lænden.

- ▶ Ved behov må apparatet kun transporteres og monteres sammen med en anden person.
- ▶ Brug om nødvendigt egnede hjælperekskaber for at undgå skader og kvæstelser.

FORSIGTIG

Beskadigelse på grund af ukorrekt brug

Apparaternes overflader må ikke bruges som køkkenbord eller aflægningsflade. Derved kan apparaterne blive beskadiget (især på grund af hårde og spidse genstande).

- ▶ Anvend ikke apparaterne som køkkenbord eller aflægningsflade.
- ▶ Hold hårde eller spidse genstande fjernt fra apparaternes overflader.

BEMÆRK

Forstyrrelser og fejl

I tilfælde af funktionsfejl eller forkert betjening udsendes fejlmeddelelser.

- ▶ Bemærk oplysningerne i kapitlet Afhjælpning af fejl ved forstyrrelser og fejl.
- ▶ Sluk for apparatet ved beskrevne forstyrrelser og fejl og kontakt BORAs serviceteam.

BEMÆRK

Skader på udstyret på grund af husdyr

Husdyr kan skade udstyret eller selv komme til skade.

- ▶ Husdyr skal holdes fjernt fra apparatet.

2.4 Sikkerhedsanvisninger til montering

FARE

Fare for personskade på grund af forkert montering

Manglende overholdelse af monteringsforskrifterne kan føre til personskader.

- Installation og montering af apparatet må kun foretages af uddannede fagfolk, som er bekendt med og overholder de i landet gældende forskrifter samt de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.
- Apparatet må kun monteres i spændingsfri tilstand.
- Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.
- Udfør alt arbejde på apparatet grundigt.
- Før apparatet eller systemet overdrages til slutbrugeren skal du sikre dig, at det er blevet installeret korrekt.

FARE

Fare for elektrisk stød på grund af beskadiget apparat

Et beskadiget apparat kan forårsage et elektrisk stød.

- Kontrollér, at der ikke er skader på apparatet, inden montering.
- Undlad at montere eller tilslutte et beskadiget apparat.
- Undlad at tage beskadigede apparater i drift.

FARE

Fare for elektrisk stød på grund af forkert afisolering

Hvis tilslutningsledningen til en ekstern afbryderkontakt ikke afisoleres korrekt, medfører det risiko for elektrisk stød.

- Kontrollér, at tilslutningsledningen er sikret med trækaflastningsklemmen i styringsenheden.
- Sørg for at overholde de angivne isoleringslængder.

BEMÆRK

Skader på udstyret på grund af forkert elektrisk tilslutning

Den elektriske sikkerhed på apparatet er kun garanteret, såfremt det bliver tilsluttet et beskyttelsesledersystem, der er installeret efter forskrifterne.

- Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.
- Kontrollér, at de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger er overholdt. Udstyret skal være egnet til den lokale spænding og frekvens.
- Kontrollér oplysningerne på typeskiltet og undlad at tilslutte apparatet ved afvigelser.
- Tilslut først apparaterne til strømforsyningsnettet efter kanalsystemet er installeret og recirkulationsfilteret er sat i.
- Brug kun de angivne tilslutningskabler.

BEMÆRK

Skader på udstyret på grund af forkerte monteringsafstande

Manglende overholdelse af monteringsafstande kan føre til skader på udstyret og køkkenelementer og til begrænsninger i funktionen.

► Overhold minimumsafstandene fra kapitlet Montering ved montering.

2.4.1 Sikkerhedsanvisninger for montering af emfang

FARE

Livsfare grundet røgforgiftning

Når emfanget er sat til i udsugningsdrift, trækker det luft fra opstillingsrummet og fra de tilstødende rum. Hvis der ikke bliver tilført tilstrækkeligt med frisk luft, opstår der et undertryk. Ved samtidig brug af et rumluftafhængigt ildsted kan giftige gasser ud af pejsen eller aftræksskaktene blive suget ind i opholdsrummene.

- Kontrollér altid, at der er rigelig med tilførsel af frisk luft.
- Anvend kun tilladte og autoriserede afbryderkontakter (fx en vindueskontakt, en undertryksmåler) og sørg for at få disse godkendt af en autoriseret fagmand (autoriseret skorstensfejer).

ADVARSEL

Risiko for personskader fra det drejende ventilatorhjul

Når ventilatorhjulet bevæger sig, er der risiko for personskader.

- Der må ikke være tilsluttet strøm til apparatet, mens du installerer det.
- Inden du tager motoren i drift, skal den først forbindes til kanalsystemet i begge sider.

FORSIGTIG

Risiko for personskader fra det drejende ventilatorhjul

Ved korte luftkanaler er der risiko for at nå ind i ventilatorrummet.

- Ræk aldrig ind i ventilatorrummet gennem luftudtaget.
- Luk altid af for ventilatoren således, at det ikke er muligt at berøre luftudtaget.
- Ved luftkanaler kortere end 900 mm skal der monteres en afskærmning mellem ventilatoren og luftudtaget.
- Aktivt-kul-filteret er ikke tilstrækkelig afskærmning.

2.4.2 Sikkerhedsanvisninger for montering af kogepladen

FARE

Fare for elektrisk stød på grund af beskadiget nettilslutning

Hvis nettilslutningskablet beskadiges (f.eks. under montering eller på grund af kontakt med varme kogeplader), kan dette forårsage et elektrisk (dødeligt) stød.

- Sørg for, at tilslutningskablet ikke bliver klemt eller beskadiget.
- Kontrollér, at strømtilslutningsledningen ikke kommer i berøring med varme kogeplader.

FARE

Fare for elektrisk stød på grund af ukorrekt nettilslutning

Hvis apparatet ikke er koblet korrekt til netspændingen, er der risiko for strømstød.

- Kontrollér, at apparatet er koblet til netspændingen med en fast forbindelse.
- Kontrollér yderligere, at apparatet bliver koblet til et beskyttelsesledersystem, der er installeret efter forskrifterne.
- Kontrollér, at der er en alpolet afbryder med en kontaktåbning på mindst 3 mm, der gør det muligt at afbryde forbindelsen til elnettet (ledningssikkerhedsafbryder, sikringer, sikringsautomat eller kontaktor.)

2.5 Sikkerhedsanvisninger til betjening

FARE

Brandfare på grund af overophedet olie eller fedt

Olie eller fedt kan hurtigt varmes op og antændes.

- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn ved arbejde med olie og fedt.
- Forsøg aldrig at slukke brande fra antændt olie og fedt med vand.
- Sluk for apparatet.
- Sluk en brand, fx ved at kvæle ilden med et låg eller et brandslukningstæppe.

ADVARSEL

Fare for forbrænding på grund af apparater, som bliver varme

Bestemte apparater og dele, man kan komme i berøring med, bliver varme under driften. Disse skal køle af, når apparatet slukkes. Berøring af overfladerne, mens de endnu er varme, kan medføre alvorlige brandsår.

- Der må ikke røres ved varme apparater.
- Vær opmærksom på restvarmeindikatoren.

ADVARSEL

Fare for forbrænding på grund af strømsvigt

Under eller efter et strømsvigt kan et apparat, der tidligere var i brug, stadig være varmt.

- Rør ikke ved apparatet, så længe det er varmt.
- Hold børn væk fra det varme apparat.

ADVARSEL

Fare for forbrænding og brand på grund af varme genstande

Kogepladen og de dele, man kan komme i berøring med, er varme under brugen og i afkølingsfasen. Genstande, som har kontakt med varme dele af apparatet, bliver meget hurtigt varme og kan medføre alvorlige forbrændinger (dette gælder især for genstande af metal, som f.eks. knive, gafler, skeer, låg eller komponenter fra apparatet), eller kan antændes.

- Lad ikke genstande ligge på apparatet.
- Brug altid egnede hjælperedskaber (grydelapper, varmeisolerende handsker).
- Stol ikke på grydegenkendelsesfunktionen ved induktionskogeplader, men sluk altid for apparatet efter brug.

FORSIGTIG

Skader fra varme gryder

Varmer gryder kan beskadige bestemte komponenter på apparatet.

- ▶ Undlad at placere varme gryder omkring betjeningspanelet eller kogepladevisningen.
- ▶ Hold varme gryder væk fra indstrømningsdysen.

BEMÆRK

Skader på udstyret

Forkert brug kan føre til skader på udstyret.

- ▶ Sørg for, at bunden på gryder og pander samt kogezone er rene og tørre.
- ▶ Løft altid gryderne (du må ikke trække dem hen over kogezone) for at undgå ridser og kradser i overfladen.
- ▶ Anvend ikke apparatet som aflægningsflade.
- ▶ Sluk for apparatet efter brug.

2.5.1 Sikkerhedsanvisninger for betjening af emfang

FARE

Livsfare grundet røgforgiftning

Når emfanget er sat til i udsugningsdrift, trækker det luft fra opstillingsrummet og fra de tilstødende rum. Hvis der ikke bliver tilført tilstrækkeligt med frisk luft, opstår der et undertryk. Ved samtidig brug af et rumluftafhængigt ildsted kan giftige gasser ud af pejsen eller aftrækksskaktene blive suget ind i opholdsrummene.

- ▶ Kontrollér altid, at der er rigelig med tilførsel af frisk luft.
- ▶ Anvend kun tilladte og autoriserede afbryderkontakter (fx en vindueskontakt, en undertryksmåler) og sørg for at få disse godkendt af en autoriseret fagmand (autoriseret skorstensfejer).

ADVARSEL

Brandfare ved flambering

Mens emfanget er i drift, suger den køkkenfedt op. Ved flambering af mad kan køkkenfedtet antænde.

- ▶ Rengør derfor emfanget regelmæssigt.
- ▶ Anvend aldrig åben ild, mens emfanget er i drift.

FORSIGTIG

Beskadigelse fra indsugede genstande eller papir

Små og lette genstande som fx rengøringsklude af stof eller papir kan blive suget ind i emfanget. Det kan medføre beskadigelse af motoren eller forringelse af udsugningseffekten.

- ▶ Undlad opbevaring af genstande og papir i nærheden af emfanget.
- ▶ Anvend kun emfanget med installeret fedtfilter.

FORSIGTIG

Beskadigelse grundet fedt- og snavsaflejringer

Snavs- og fedtaflejringer kan nedsætte emfangets funktion.

- Brug aldrig emfanget uden korrekt indsat fedtfilter i rustfrit stål.

BEMÆRK

Forhøjet luftfugtighed

Hver gang, du har lavet mad, afgives der ekstra fugt til det omgivende lokale. I recirkulationsmodus bliver der kun fjernet ganske lidt fugt fra madosen.

- Sørg derfor altid for rigeligt med tilførsel af frisk luft i recirkulationsmodus - fx ved at åbne et vindue.
- Sørg for et normalt, behageligt indeklima (45–60% luftfugtighed), fx ved at åbne naturlige ventilationsåbninger eller ved at anvende mekanisk udluftning.

2.5.2 Sikkerhedsanvisninger til betjening af kogepladen

FARE

Brandfare på grund af manglende overvågning af en kogeplade

Olie og fedt kan hurtigt varmes op og antændes.

- Hold altid øje med gryder og pander, når du varmer olie og fedt op.
- Forsøg aldrig at slukke brande fra antændt olie og fedt med vand.
- Sluk for kogepladen.
- Sluk en brand, fx ved at kvæle ilden med et låg eller et brandslukningstæppe.

FARE

Eksplodingsfare ved antændelige væsker

Antændelige væsker, der befinder sig i nærheden af en kogeplade, kan eksplodere og forårsage alvorlige personskader.

- Undlad at sprøjte aerosoler i nærheden af apparatet, så længe det anvendes.
- Opbevar derfor ikke antændelige væsker i nærheden af en kogeplade.

ADVARSEL

Fare for forbrænding, når der løber varme væsker ud.

Uopmærksomhed under madlavning kan medføre, at gryderne koger over, og varme væsker løber ud.

- Overvåg alle kogeprocesser.
- Undgå, at gryderne koger over.
- Sluk for apparatet efter brug.

ADVARSEL

Fare forbrænding på grund af varm damp

Væsker, der befinder sig imellem kogezone og bunden på gryder og pander kan medføre forbrændinger, når de fordamper.

- Kontrollér altid, at kogezone og bunden på gryder og pander er tør.

BEMÆRK

Beskadigelse fra sukker- og saltholdige madvarer

Hvis saft og sukker- og saltholdige madvarer kommer i berøring med kogezone, mens den er varm, kan det medføre skader på denne.

- Sørg for, at saft og sukker- og saltholdige madvarer ikke kommer i berøring med den varme kogezone.
- Fjern straks saft og sukker- og saltholdige madvarer fra den varme kogezone.

FORSIGTIG

Elektromagnetisk stråling

Indvirkning på pacemakere, høreapparater og metalimplantater. Induktionskogeplader skaber et højfrekvent elektromagnetisk felt, der hvor kogezone befinder sig. Dette kan have en negativ indvirkning eller forstyrre funktionen på pacemakere, høreapparater og metalimplantater hos personer, der befinder sig i umiddelbar nærhed af kogezone.

- Hvis du er i tvivl, anbefaler vi, at du henvender dig til din læge eller producenten af dit medicinske apparat.

2.6 Sikkerhedsanvisninger for rengøring og pleje

BEMÆRK

Skader på apparatet på grund af beskidt udstyr

Snavs kan forårsage skader, begrænsninger i funktionen eller lugtgener.

- Rengør udstyret regelmæssigt.
- Fjern derfor snavs med det samme.
- Brug kun ikke-skurrende rengøringsmidler for at undgå ridser og kradser i overfladen.
- Kontrollér, at der ikke kan trænge vand ind i apparatet, når du rengør det. Sørg for at vride kluden godt op inden brug. Du må aldrig sprøjte vand på apparatet. Hvis der trænger vand ind, kan det forårsage skader.
- Anvend ikke damprenser til rengøringen. Dampen kan få de strømførende dele til at kortslutte og medføre beskadigelse af apparatet.
- Bemærk alle oplysninger i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

2.6.1 Sikkerhedsanvisninger for rengøring og vedligeholdelse af emfang

FARE

Brandfare fra fedtaflejringer

En uregelmæssig eller utilstrækkelig rengøring af fedtfilteret eller et forfaldent filterskift kan forøge brandfaren.

- Sørg for at skifte og rengøre filteret med jævne mellemrum.

ADVARSEL

Risiko for personskade ved åbning af det nederste kabinetlåg

Når ventilatorhjulet drejer, er der risiko for personskader.

- Sluk for apparatet og tag det sikkert fra strømforsyningen, inden du fjerner skærme omkring ventilatorhjulet.

ADVARSEL

Risiko for personskader fra det drejende ventilatorhjul

Hvis ventilatorhjulet drejer i forbindelse med filterskift, kan det medføre kvæstelser.

- Udskift kun det aktive kulfilter, når apparatet er slukket.

BEMÆRK

Skader på udstyr og funktionelle fejl

Beskidte ventilationsåbninger kan resultere i skader på komponenter og forårsage funktionelle fejl.

- Hold alle ventilationsåbninger åbne og rene.

2.6.2 Sikkerhedsanvisninger for rengøring og vedligeholdelse af kogeplader

ADVARSEL

Risiko for forbrændinger fra varme overflader

Der er risiko for forbrændinger ved rengøring af varme kogeplader.

- Rengør kun afkølede kogeplader.
- Vær opmærksom på restvarmeindikatoren.

2.7 Sikkerhedsoplysninger reparation, service og reservedele

FARE

Fare for personskade under reparationer

Manglende kompetencer kan føre til personskader ved reparationsarbejde.

- Reparations- og servicearbejde må kun foretages af uddannede fagfolk, som er bekendt med og overholder de i landet gældende forskrifter samt de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.
- Skil apparatet sikkert fra strømforsyningen.
- Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.
- En beskadiget strømforsyningsledning skal udskiftes med en passende ledning.

ADVARSEL

Fare for hhv. personskade og beskadigelse på grund af ukorrekte reparationer.

Forkerte komponenter kan resultere i personskader eller i beskadigelse af apparatet. Ændringer på apparatet og til- og ombygninger kan mindske sikkerheden.

- Brug kun originale reservedele til reparationer.
- Undlad at foretage forandringer, monteringer eller ombygninger på apparatet.

2.8 Sikkerhedsanvisninger afmontering og bortskaffelse

FARE

Fare for personskade under afmontering

Manglende kompetencer kan føre til personskader under afmonteringen.

- ▶ Afmontering må kun foretages af uddannede fagfolk, som er bekendt med og overholder de i landet gældende forskrifter samt de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.
- ▶ Skil apparatet sikkert fra strømforsyningen.
- ▶ Arbejde og reparation på de elektriske komponenter skal altid foretages af en godkendt elinstallatør.

FARE

Fare for elektrisk stød på grund af forkert afkobling

Hvis apparatet ikke bliver koblet korrekt fra netspændingen, er der risiko for strømstød.

- ▶ Skil apparatet sikkert fra strømforsyningen.
- ▶ Kontrollér, at apparatet er spændingsfrit ved hjælp af et godkendt måleapparat.
- ▶ Undgå at berøre eventuelle blotlagte kontakter på elektronikaggregatet, da denne kan indeholde restspænding.

FARE

Elektrisk stød på grund af restspænding

Elektroniske apparatkomponenter kan indeholde restspænding og forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Undlad at røre ved fritliggende kontakter.

3 Tekniske data

3.1 Pure

Parameter	Værdi
Forsyningsspænding, flerfaset	380 - 415 V 2N / 3N
Forsyningsspænding, enfaset	220 - 240 V
Frekvens	50 - 60 Hz
Strømforbrug maksimal	7600 W (4400 W / 3600 W)
Sikring / Strømtilslutning, trefaset	3 x 16 A
Sikring / Strømtilslutning, tofaset	2 x 16 A
Sikring / Strømtilslutning, enfaset	1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Mål (bredde x dybde x højde)	760 x 515 x 199 mm
Vægt (inkl. tilbehør/emballage)	22,5 kg (PURA) 24,4 kg (PURU)
Kogeplade	
Materiale overflade	Glaskeramisk
Effekttrin for kogeplade	1 - 9, P
Kogezone forrest størrelse	Ø 210 mm
Kogezone forrest effekt	2300 W
Kogezone forrest effekt power-niveau	3000 W
Kogezone bagest størrelse	Ø 175 mm
Kogezone bagest effekt	1400 W
Kogezone bagest effekt power-niveau	2100 W
Aftrækssystem	
Effekttrin for kogepladens emfang	1 - 9, P
Tilslutning til udsugning	BORA Ecotube
Recirkulationssystem	
Effekttrin for kogepladens emfang	1 - 9, P
Stor udblæsningsåbning (BxH)	445 x 137 mm
Levetid for aktivt-kul-filter	150 t (1 år)

Tab. 3.1 Tekniske data Pure

3.1.1 PURA - enhedens mål

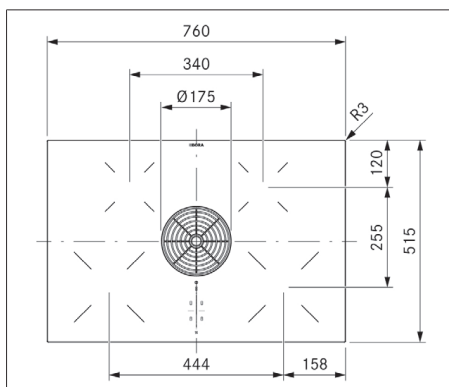


Fig. 3.1 PURA - enhedens mål set fra oven

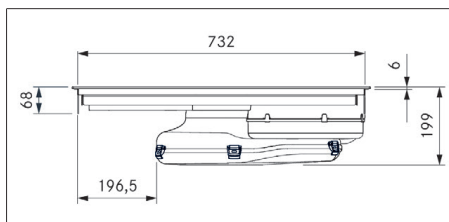


Fig. 3.2 PURA - enhedens mål set forfra

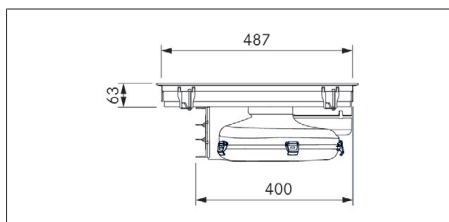


Fig. 3.3 PURA - enhedens mål set fra siden

3.1.2 PURU - enhedens mål

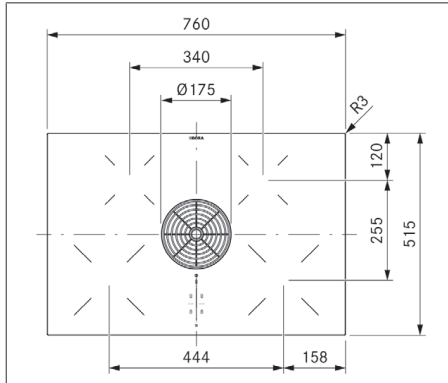


Fig. 3.4 PURU - enhedens mål set fra oven

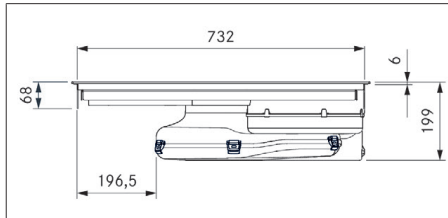


Fig. 3.5 PURU - enhedens mål set forfra

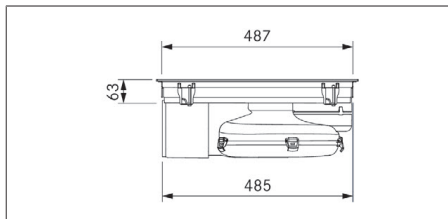


Fig. 3.6 PURU - enhedens mål set fra siden

4 Produktbeskrivelse

► Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

4.1 Typebeskrivelse

Type	Lang betegnelse
PURA	Pure induktionskogeplade med integreret emfang - Udsugning
PURU	Pure induktionskogeplade med integreret emfang - Recirkulation

Tab. 4.1 Typebeskrivelse

4.2 Systembeskrivelse

4.2.1 Opbygning

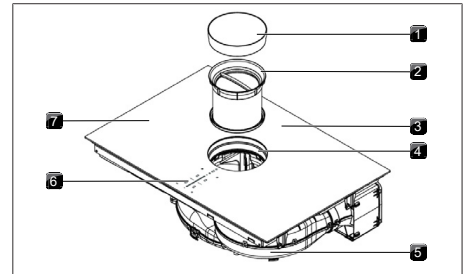


Fig. 4.1 Opbygning

- [1] Indstrømningsdyse
- [2] Fedtfilter i rustfrit stål
- [3] Kogeplade
- [4] Indstrømningsåbning
- [5] Motorer
- [6] Betjeningspanel
- [7] Kogezone (4x)

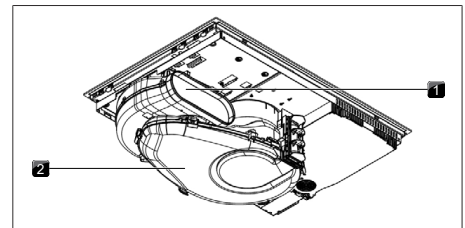


Fig. 4.2 Udsugningsvariant set bagfra

- [1] Udblæsningsåbning
- [2] Luftføringskabinet

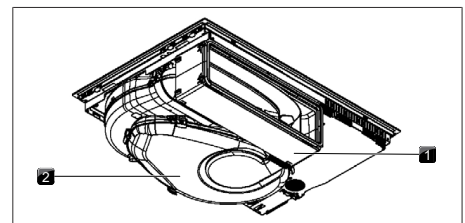


Fig. 4.3 Recirkulationsvariant set bagfra

- [1] Luftrensningsboks
- [2] Luftføringskabinet

4.2.2 Betjeningspanel

Apparatet betjenes via et centralt touch-betjeningspanel.

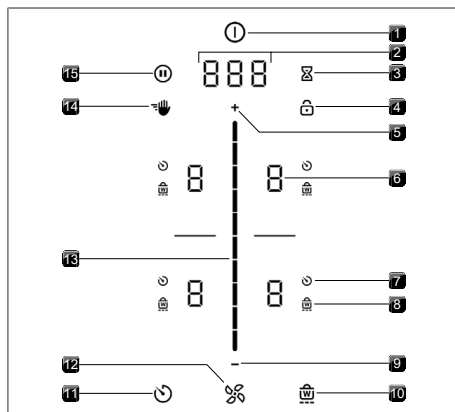


Fig. 4.4 Betjeningspanel

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| [1] Power-knap | [2] Multifunktionsdisplay |
| [3] Minutur-knap | [4] Børnesikringsknap |
| [5] Plus-knap | [6] Kogezonedisplay |
| [7] Visning af kogezone-timer | [8] Hold varm-visning |
| [9] Minus-knap | [10] Hold-varm-knappen |
| [11] Kogezone-timer | [12] Ventilator-knap |
| [13] Skyder | [14] Rengøringsknap |
| [15] Pauseknap | |

4.2.3 Display med 7 segmenter

Multifunktionsdisplay

Display	Betydning
I - 9	Niveauer
P	Power-niveau
0	Inaktiv
A	Udsugningsautomatik
n	Forsinket slukning
F	Filterservice-visning
000	Tidsangivelse
f.eks. E	Fejlkode

Tab. 4.2 Betydningen af de 7 segmenter

Kogezonedisplay

Display	Betydning
I - 9	Niveau
P	Power-niveau
—	Hold varm-trin

Display	Betydning
U	Grydegenkendelsesfunktion
0	Inaktiv
H	Restvarmeindikator (kogezone er slukket, men pladen er stadig varm)
E	Fejl

Tab. 4.3 Betydningen af de 7 segmenter

4.2.4 Lysstyrkekonceptet

Apparatet tilpasser automatisk visningernes lysstyrke til den aktuelle betjeningssituation. Funktioner, der ikke er tilgængelige, er slukkede og inaktive, og de vises nedtonet.

4.3 Emfangets funktionsprincip

Emfanget fungerer enten som aftrækssystem eller som recirkulationssystem.

Driftstilstand aftræk

Madosen ledes gennem kanalsystemet og ud i det fri via ventilatoren.

Driftstilstand recirkulation

Madosen ledes via ventilatoren ind i aktivt-kul-filteret. Det aktive-kul-filter binder lugtpartiklerne, som dannes under tilberedningsprocessen. Den derved rensede luft afgives til rummet igen.

Af hygiejniske og sundhedsmæssige grunde skal aktivt-kul-filteret udskiftes ved de anbefalede intervaller (Rengøring og vedligeholdelse).

i Når recirkulationen er i funktion, er det nødvendigt at sikre tilstrækkelig ventilation for at fjerne luftfugtigheden.

4.4 Induktionskogepadens funktionsprincip

Induktionskogezonerne opvarmer kogegrejet ved hjælp af et magnetfelt. Grydens bund opvarmes direkte. Kogezonen opvarmes kun indirekte. Kogezoner med induktionsteknik fungerer kun med egnet kogegrej (magnetiserbar bund med tilstrækkelig diameter).

Niveauer

Induktionskogepadernes høje effekt medfører en meget hurtig opvarmning af gryderne. Hvis maden ikke skal brænde på, kan det kræve en vis omstilling i forhold til de konventionelle systemer, når du vælger niveau. Angivelserne i tabellen er vejledende. Afhængigt af kogegrejet og indholdet anbefales det enten at tilpasse niveauet.

Niveau	Aktivitet
I	Smeltning af smør og chokolade, opløsning af husblas
1-3	Varmholdning af sovser og supper, kogning af ris
2-6	Kogning af kartofler, pasta, supper, kødsovser, dampning af frugt, grøntsager og fisk, optøning af frosne madvarer
6-7	Stegning i pander med slip let-overflader, langsom stegning (uden overophedning af fedtstoffet) af schnitzler, fisk
7-8	Opvarmning af fedt, stegning af kød, kogning af sovse og supper med jævning, stegning af omeletter
9	Bringe store mængder væske i kog, stege steaks
P	Opvarme vand

Tab. 4.4 Anbefalinger for de forskellige niveauer.

Egnede gryder og pander

Kogegrej med dette mærke  er egnet til induktionskogeplader.

- Overhold den angivne mindste diameter for kogegrejs bund:

Udstyr	Kogezone	Mindste diameter for kogegrejs bund
Pure	fortil	120 mm
	bagtil	90 mm

Tab. 4.5 Mindste diameter for det anvendte køkkenrej

- Sæt gryder og pander (uden grydeunderlag eller lignende) direkte på glaskeramikken.

- i** Kogetider, opvarmningstider samt madlavningsresultaterne er i stor grad påvirket af kogegrejs type og beskaffenhed.
- i** Kogegrejs bund må ikke have nogen krumning og heller ingen skarpe riller eller en skarp kant. Hvis der er en krumning i bunden, kan kogegrejet ikke genkendes eller blive varmt. Skarpe riller eller kanter kan ridse kogepladens overflade.

Lyde

Ved brug af induktionskogeplader kan der opstå lyde (fx brummende, knasende, pibende, klikkende eller snurrende lyde) på grund af kogegrejs materiale og forarbejdning.

5 Funktion og betjening

- Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

- i** Apparatet må kun bruges med monteret filterudskiftningsdæksel, fedtfilteret i rustfrit stål og indstrømningsdysen (og med aktivt-kulfilteret ved recirkulationsvarianten).

5.1 Generelle anvisninger til betjeningen

Apparatet betjenes via et centralt betjeningspanel. Betjeningspanelet er udstyret med touch-områder og displayfelter. Du betjener apparatet med fingeren ved hjælp af berøringer (touch-betjening) og strygebevægelser (skyder-betjening).

5.2 Touchbetjening

Systemet genkender forskellige touchkommandoer.

Touch-kommando-er	kan anvendes på	Tid (kontakt)
Touch	Knapper + skyder	0,3 sek.
Long-press	Knapper + skyder	1 – 8 sek.
Skydebevægelse	Skyder	0,1 – 8 sek.

Tab. 5.1 Touchbetjening

5.3 Systembetjening

5.3.1 Tændning/slukning

- Long-press på Power-knappen . Når systemet er startet, vises standardvisningen på betjeningspanelet.

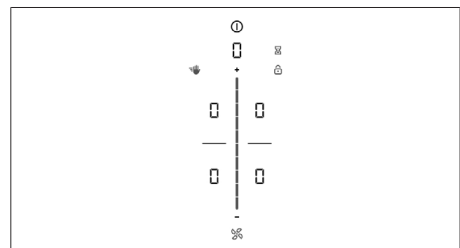


Fig. 5.1 Standardvisning efter start

- i** Hvis børnesikringen er aktiv, tænder låseknappen efter systemstart .

5.3.2 Minutur

Minuturet udsender et optisk og akustisk signal ved udløbet af en indstillet tid (fungerer som et æggeur).

Aktivering af minutur

- ▶ Tryk på minutur-knappen .
- I multifunktionsdisplayet over skyderen blinker tidsangivelsen i minutter (000).

Indstilling af tid

- ▶ Indstil den ønskede tid:

Kommando	Øg tid	Reducér tid
Skydebæ- vælgelse	 opad	 nedad
Tryk på	 (minutpræcision)	 (minutpræcision)

Tab. 5.2 Indstilling af tid

Start minutur

- ▶ Tryk på den blinkende minutur-knap .
- Den indstillede tid begynder at tælle baglæns. I multifunktionsdisplayet vises den resterende tid.

Tid udløbet

I de sidste 10 sekunder af nedtællingen vises den resterende tid blinkende og med nøjagtige sekunder. I de sidste 5 sekunder med en signaltone.

Deaktivering af minutur før tidens udløb

- ▶ Long-press på minutur-knappen .

 Minuturet forbliver aktivt, selvom kogepladen slukkes.

5.4 Kogepladens aftræk

5.4.1 Motorniveauer

Ventilatorens effektive niveauer kan indstilles på forskellige måder:

- ▶ Tryk på  eller .
- ▶ Regulering via skyderen .
- ▶ Tryk på en bestemt skyderposition .

5.4.2 Ventilator-power-niveau

Ved aktivering af power-niveau startes den maksimale aftrækskraft, som kører i et foruddefineret tidsrum. Efter 5 minutter skifter power-niveauet automatisk tilbage til effektiveau 9.

Aktivering af ventilator-power-niveau

- ▶ Tryk på  ved aktivt effektiveau 9.
- På ventilatordisplayet vises .

Deaktivering af ventilator-power-niveau

Ventilator-power-niveauet deaktiveres før tiden, så snart et andet niveau indstilles.

5.4.3 Udsugningsautomatik

Aftrækskraften tilpasses med en kort forsinkelse automatisk det højeste effektiveau for alle kogezone, der er i brug.

Funktion	Effektniveauer									
Temperatur-niveau	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Udsugningseffekt	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P

Tab. 5.3 Udsugningseffekt ved aktiv udsugningsautomatik

Aktivering af aftræksautomatikken:

- ▶ Tryk på ventilatorknappen .
- Symbolet  vises.

Deaktivering af udsugningsautomatikken:

- ▶ Flyt skyderen til et af ventilatorens niveauer.
- eller
- ▶ Tryk på ventilatorknappen .

5.4.4 Slukning af ventilatoren

Slukning af ventilatoren

- ▶ Skyd markøren ned til effektiveau 0.
- eller
- ▶ Tryk på  til effektiveau 0.
- eller
- ▶ Long-press på ventilatorknappen .
- Når aftræksfunktionen slukkes, aktiveres forsinket slukning.

5.4.5 Forsinket slukning

Bordemfanget kører på et lavere trin og slukker automatisk efter et bestemt tidsrum. Varigheden af efterforløbet kan indstilles i menuen (fabriksindstilling 20 minutter).

Afslutning af forsinket slukning før tiden

- ▶ Long-press på ventilatorknappen .

 BORA anbefaler stærkt, at bordemfangets forsinkede slukning benyttes.

5.4.6 Filterservice-visning

Emfangets filterservice-visning angiver, hvornår aktivt-kul-filterets filterlevetid er udløbet (kun med recirkulationsluft).

- Multifunktionsdisplayet viser .

- Dette sætter ingen begrænsninger for brugen af emfanget.

5.5 Kogepladens funktioner

5.5.1 Grydegenkendelsesfunktion

Ved induktionskogeplander genkender kogezone automatisk kogegrejets størrelse og leder kun energien målrettet til dette område. En induktionskogezone arbejder ikke, hvis der skiftevis vises  / . Mulige årsager til dette er:

- manglende gryder og pander
- uegnede gryder og pander
- bunden på gryden har for lille en diameter

Hvis der ikke registreres en gryde efter indstilling af effektniveauet, slukkes kogezone automatisk efter 10 minutter.

Permanent grydegenkendelsesfunktion

Enheden genkender automatisk kogegrej og aktiverer den tilsvarende kogezone-betjening. Det er ikke nødvendigt at vælge kogezone manuelt (se "6.7 Menupunkt 7: Permanent grydegenkendelsesfunktion").

-  Stol ikke på grydegenkendelsesfunktionen ved induktionskogeplander, men sluk altid for apparatet efter brug.

5.5.2 Valg af kogezone

► Tryk på et kogezone-display.
Kogezonebetjeningen aktiveres, og der kan foretages indstillinger, indstil betjeningspanelet skifter til standardvisningen.

5.5.3 Indstilling af effektniveau for en kogezone

Efter valg af kogezone kan effektniveauet indstilles på 3 forskellige måder:

- Skyd markøren til det ønskede effektniveau.
eller
- Tryk på en bestemt skyderposition.
eller
- Tryk på  eller .

Gentag proceduren for at tage andre kogezone i brug.

-  Det indstillede effektniveau vises på det pågældende kogezone-display.
-  5 sekunder efter en ændring af niveauet skifter visningen i betjeningspanelets display automatisk til standardvisningen igen.

5.5.4 Kogezonernes power-niveau

Når power-niveauet aktiveres, er den maksimale varmeeffekt til rådighed for en kogezone. Efter 5 minutter skifter power-niveauet automatisk tilbage til effektniveau 9. På den anden kogezone på samme side reduceres den maksimale effekt til effektniveau 7.

-  Hvis der vælges et for højt niveau for den anden kogezone, skifter power-niveauet automatisk tilbage til niveau 9 for den første kogezone.

Aktivering af power-niveau for en kogezone

- Tryk på  ved aktivt effektniveau 9.
- I kogezone-displayet vises .

Fremskyndet deaktivering af power-niveau

- Indstilling af et andet effektniveau
-  Opvarm aldrig olie, fedt eller lignende med power-niveau. På grund af den høje varme kan grydebunden blive overophedet.

5.5.5 Opkogningsfunktion

Ved aktivering af opkogningsfunktionen fungerer kogezone i et bestemt tidsrum med fuld effekt og reguleres derefter automatisk tilbage til det indstillede effektniveau.

Niveau	1	2	3	4	5	6	7	8
Opvarmningstid	00:4	1:00	2:00	3:00	4:20	7:00	2:00	3:00
i min.:sek.	0							

Tab. 5.4 Oversigt over automatisk opvarmningsfunktion

Aktivering af opkogningsfunktion

Forudsætning: Kogezone skal være aktiv (effektniveau er indstillet)

- Long-press på skyderen  på et effektniveau, der er lavere end 9
- Mens opkogningsfunktionen er aktiv, blinker det respektive effektniveau.

Deaktivering af opkogningsfunktionen før tid

- Indstilling af et lavere effektniveau

-  Hvis effektniveauet øges, mens opkogningsfunktionen er aktiv, tilpasses opkogningstiden automatisk.

5.5.6 Kogezone-timer

Denne automatiske afbrydelse slukker for den valgte kogezone efter udløbet af et forudindstillet tidsrum. Kogezone-timerfunktionen kan anvendes på flere kogezoner i brug (multitimer).

Aktivering af kogezonetimer

Forudsætning: Kogezonen skal være aktiv (effektniveau er indstillet)

- ▶ Tryk på timer-knappen .
- I multifunktionsdisplayet over skyderen blinker tidsangivelsen i minutter (000).

Indstilling af tid

- ▶ Indstil den ønskede tid:

Kommando	Øg tid	Reducér tid
Skydebevægelse	 opad	 nedad
Tryk på	 (minutpræcision)	 (minutpræcision)

Tab. 5.5 Indstilling af tid

Start af timer

- ▶ Tryk på den blinkende timerknap .
- Den indstillede tid begynder at tælle baglæns. I multifunktionsdisplayet vises den resterende tid.

Visning af resterende tid

- ▶ Tryk på kogezonedisplayet med aktiv kogezone-timer.
- Den resterende tid vises i multifunktionsdisplayet.

Ændring af aktiv timer

- ▶ Tryk på kogezonedisplayet med aktiv timer
- ▶ Tryk på timer-knappen .
- Timeren stopper.
- Den resterende tid blinker i displayet.
- ▶ Ændr den indstillede tid, og start timeren igen.

Multi-timer

- ▶ Gentag forløbet ved flere kogezoner.

Slukning af timer før tid

- ▶ Tryk på kogezonedisplayet med aktiv timer
 - ▶ Long-press på timer-knappen .
- eller
- ▶ Long-press på kogezonedisplayet med aktiv timer
 - Kogezonen forbliver aktiv ved det indstillede effektniveau.

Tid udløbet

I de sidste 10 sekunder af nedtællingen vises den resterende tid blinkende og med nøjagtige sekunder. I de sidste 5 sekunder med en signaltone. Når den indstillede tid er udløbet, slukkes kogezonen automatisk (= effektniveau .

5.5.7 Pausefunktion

Med pausefunktionen er det muligt hurtigt og nemt at afbryde alle kogezoner midlertidigt. Tilberedningsprocesserne kan afbrydes i maks. 10 minutter. Hvis pausefunktionen deaktiveres igen, genoptager kogepladen driften med de oprindelige indstillinger. Efter 10 minutter standser tilberedningsprocessen automatisk.

-  Ventilatorfunktionen, bro-funktionen og det aktive minutur afbrydes ikke. Aktive timere for kogezoner afbrydes.

Aktivering af pausefunktion

- ▶ Tryk på pauseknappen .

Deaktivering af pausefunktion

- ▶ Long-press på pauseknappen .

5.5.8 Hold-varm-funktion

Med hold-varm-funktionen kan færdigkogt mad holdes varm uden risiko for, at den brænder på. Hold-varm-funktionen kan maksimalt være aktiv i 8 timer ad gangen.

Aktivering af Hold-varm-funktion

- ▶ Valg af kogezone
- ▶ Tryk på hold-varm-knappen .
- På kogezonedisplayet vises  og ved siden af symbolet for hold-varm-funktionen .

Deaktivering af hold-varm-funktion

- ▶ Tryk på hold-varm-knappen .
- eller
- ▶ Indstilling af et effektniveau

5.5.9 Slukning af kogezone

- ▶ Valg af kogezone
- ▶ Indstilling af effektniveau 0
- eller
- ▶ Long-press på kogezonedisplayet

5.6 Sikkerhedsindretninger

5.6.1 Børnesikring

Børnesikringen forhindrer utilsigtet aktivering af kogepladen. Hvis børnesikringen er aktiv, lyser låseknappen  på betjeningspanelets display.

Permanent aktivering/deaktivering af børnesikringen

(Kundemenu)

Deaktivering af børnesikring ved madlavning

► Long-press på låseknappen .

5.6.2 Rengøringslås

Rengøringslåsen spærrer betjeningspanelet i 10 sekunder.

Aktivering af rengøringslås

► Tryk på rengøringsknappen .

Deaktivering af rengøringslås før tid

► Long-press på rengøringsknappen .

5.6.3 Restvarmeindikator

Hvis en kogezone stadig er varm efter slukning, vises H.

► Berør ikke de varme kogezone.

► Læg ikke genstande på varme kogezone.

Når apparatet er tilstrækkeligt afkølet (temperatur < 55 °C), slukker displayet.

5.6.4 Sikkerhedsfrakobling

Emfang

Emfanget skifter efter 120 min. uden input eller ændringer automatisk til effektniveauet i den automatiske tilstand.

Kogeplader

Hver kogezone slukker automatisk efter en foruddefineret driftstid uden at effektniveauet ændres. Tiden indtil sikkerhedsfrakobling kan indstilles i kundemenuen.

Niveau	Sikkerhedsfrakobling efter timer:min.		
	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30

Niveau	Sikkerhedsfrakobling efter timer:min.		
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tab. 5.6 Sikkerhedsfrakobling ved effektiveauer

Hold varm-trin	Sikkerhedsfrakobling efter timer:min.		
	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
	12:00	8:00	4:00

Tab. 5.7 Sikkerhedsfrakobling ved hold-varm-trin

5.6.5 Overophedningsbeskyttelse

Ved overophedning reduceres kogepladens effekt eller apparatet slukkes helt. Overophedningsbeskyttelsen aktiveres, når:

- kogegrej opvarmes uden indhold.
- olie eller fedt opvarmes til høj temperatur.
- En varm kogezone tændes igen efter en strømafbrydelse.

Gennem overophedningsbeskyttelsen indledes en af følgende handlinger:

- Det aktiverede power-niveau afbrydes.
- Power-niveauet kan ikke længere aktiveres.
- Det indstillede niveau reduceres.
- Kogepladen slukkes helt.

Efter tilstrækkelig afkøling kan kogepladen igen tændes i fuldt omfang.

6 Kundemenu

Åbning af kundemenu

Forudsætning: Apparatet er tændt, alle kogezone og emfanget er inaktive og der er ingen restvarme overhovedet.

► Long-press på multifunktionsdisplayet.

Navigation i kundemenuen

Naviger til næste menupunkt:

► Tryk på multifunktionsdisplayet.

- Allerede foretagne indstillinger gemmes automatisk, når der skiftes til en andet menupunkt, eller når menuen afsluttes.

Afslutning af kundemenuen

► Long-press på multifunktionsdisplayet. eller

- Long-press på Power-knappen 
- Menuen afsluttes og enheden slukkes.

Oversigt over kundemenu

Menupunkt/beskrivelse/valg	Fabrik-sindstilling
1 Lydsignalet styrke (0 – 9)	4
2 Børnesikring (TIL/FRA)	FRA
3 Visning af filterstatus (nulstilling af filterservice-visning)	
4 Varighed for forsinket slukning (10, 15, 20 min.)	20 min.
5 Reaktionshastighed for touchområder (1 lang- 2 som, 2 middel, 3 hurtig)	
6 LED-test	
7 Permanent grydegenkendelsesfunktion	FRA
8 Software-/hardware-version	
9 Sikkerhedsfrakobling (1 lang, 2 middel, 3 kort)	2
A Super Simple Mode	FRA
0 Nulstilling til fabriksindstillinger	

Tab. 6.1 Oversigt over kundemenu

6.1 Menupunkt 1: Lydsignalet styrke

-  Sikkerhedsrelaterede signaltoner udsendes altid med en lydstyrke på 100 %.
-  Signaltonen for power-knappen kan ikke deaktiveres.
-  Når menupunktet er kaldt frem, vises den aktuelt indstillede lydstyrke.

Der kan indstilles forskellige lydstyrkeniveauer for signaltonerne. Det ændrer ikke sikkerhedsrelevante signaltoner.

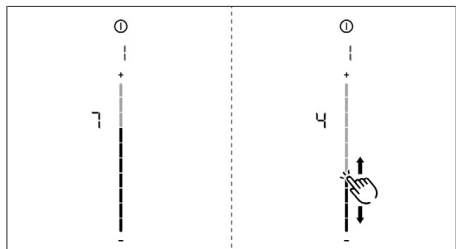


Fig. 6.1 Menupunkt 1: Lydsignalet styrke

6.1.1 Lydkoncept

Systemet skelner mellem forskellige signaltoner:

Signaltone	Formål
Enkelttone kort (0,25 sek.)	Bekræftelse af et valg
Bipsekvens	Handling nødvendig

Tab. 6.2 Lydkoncept

6.2 Menupunkt 2: Børnesikring

-  I menupunkt 2 kan børnesikringen aktiveres eller deaktiveres permanent.

Børnesikringen kan aktiveres eller deaktiveres permanent.

- Tryk på det øverste skyderområde  for aktivering.
- Tryk på det nederste skyderområde  for deaktivering.

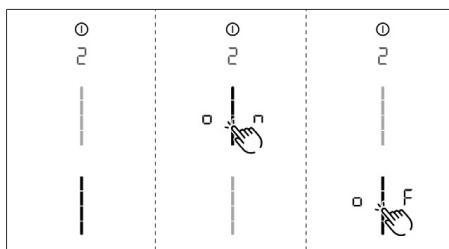


Fig. 6.2 Menupunkt 2: Børnesikring

6.3 Menupunkt 3: Visning af filterstatus og nulstilling af filterservice-visning

-  Hvis menupunkt 3 åbnes, vises den aktuelle filterstatus automatisk (kun med recirculation).

- Long-press på ventilatorknappen .
- Filterstatus nulstilles til 100 %.
- Filterservice-visningen F vises ikke længere, når der tændes.

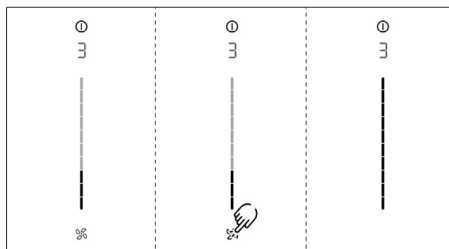


Fig. 6.3 Menupunkt 3: Nulstilling af filterstatus og filterservice-visning

6.4 Menupunkt 4: Varighed for forsinket slukning

i Hvis menupunkt 4 kaldes frem, vises den aktuelt indstillede varighed i 2 sekunder.

Der kan vælges mellem tre varigheder:
20 minutter / 15 minutter / 10 minutter

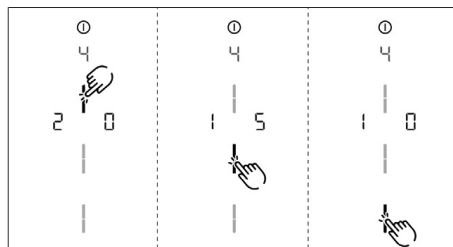


Fig. 6.4 Menupunkt 4: Valg af varighed for forsinket slukning

6.5 Menupunkt 5: Touchområdets reaktionshastighed

i Hvis menupunkt 5 kaldes frem, vises den aktuelt indstillede reaktionshastighed.

► Vælg den ønskede reaktionshastighed.

- Reaktionshastighed 1: langsom
- Reaktionshastighed 2: middel
- Reaktionshastighed 3: hurtigt

Valg af reaktionshastighed

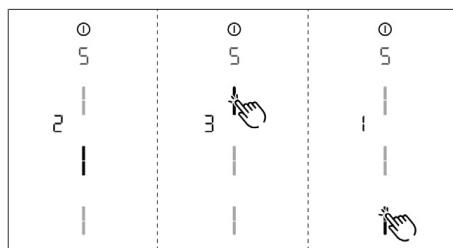


Fig. 6.5 Menupunkt 5: Reaktionshastighed

6.6 Menupunkt 6: LED-test

i Funktionskontrol af alle LED'er i touch-felterne.

- Tryk på skyderområdet .
- Alle elementer vises med 50 % lysstyrke.
- Tryk på et vilkårligt display.

- Det valgte display vises til testen med 100 % lysstyrke i 1 sekund.

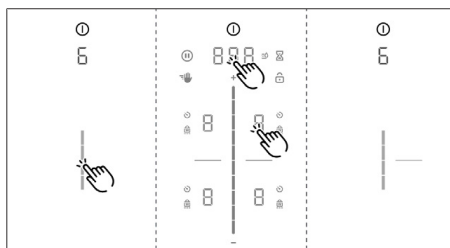


Fig. 6.6 Menupunkt 6: LED-test

Afslutning af LED-test:

- Long-press på multifunktionsdisplayet.
- Efter fem sekunder uden betjening afsluttes LED-testen automatisk.

6.7 Menupunkt 7: Permanent grydegenkendelsesfunktion

i Permanent til- eller frakobling af permanent grydegenkendelsesfunktion.

Den permanente grydegenkendelsesfunktion kan aktiveres eller deaktiveres.

- Tryk på det øverste skyderområde for aktivering.
- Tryk på det nederste skyderområde for deaktivering.

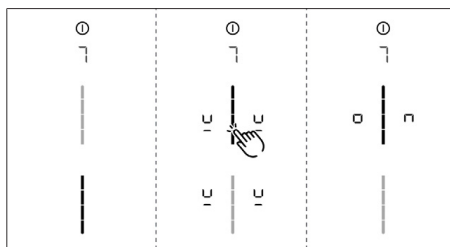


Fig. 6.7 Menupunkt 7: Permanent grydegenkendelsesfunktion

6.8 Menupunkt 8: Visning af software-/hardware

Software-/hardware-versionen vises via de fire koge-zonedisplays.

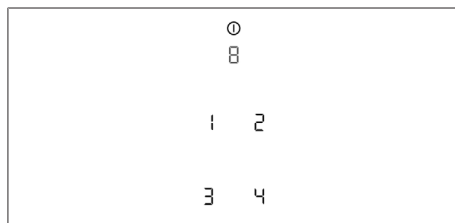


Fig. 6.8 Menupunkt 8: Software-/hardware-version

6.9 Menupunkt 9: Sikkerhedsfrakobling

i I menupunkt 9 kan tidsintervallet (niveau) indtil kogezoneens automatiske sikkerhedsfrakobling aktiveres.

Tidsintervallet (niveau) indtil kogezoneernes automatiske sikkerhedsfrakobling kan vælges.

- Trin 1: langt tidsinterval til sikkerhedsfrakobling
- Trin 2: mellemlangt tidsinterval til sikkerhedsfrakobling (fabriksindstilling)
- Trin 3: kort tidsinterval til sikkerhedsfrakobling

Valg af niveau

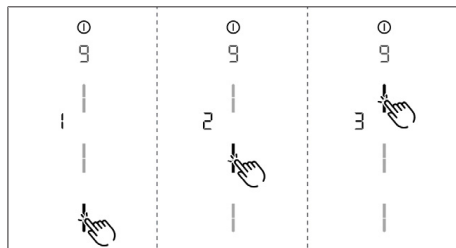


Fig. 6.9 Menupunkt 9: Sikkerhedsfrakobling

6.10 Menupunkt A: Super Simple Mode

I Super Simple Mode deaktiveres følgende funktioner: Kogezone-timer, minutur, rengøringslås, betjeningslås, hold-varm-funktion, pausefunktion

- Tryk på det øverste skyderområde for aktivering.
- Tryk på det nederste skyderområde for deaktivering

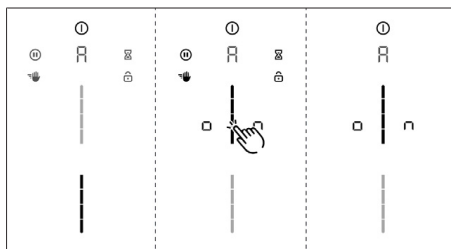


Fig. 6.10 Menupunkt A: Super Simple Mode

6.11 Menupunkt 0: Nulstilling til fabriksindstillinger

i Med menupunktet 0 nulstilles alle indstillinger i kundemenuen til fabriksindstillingerne.

Nulstilling til fabriksindstillinger (Reset)

- Long-press på skyderområdet .
- Når nulstillingen er afsluttet, slukkes enheden.

7 Rengøring og vedligeholdelse

- Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").
- Undgå personskader ved rengøring og vedligeholdelse af kogepladen og emfanget, idet du sikrer dig, at begge dele er komplet slået fra og afkølet.
- Overhold følgende cyklusser for rengøring og vedligeholdelse:

Komponenter	Rengørings- og vedligeholdelsescyklusser
Betjeningspanel	Straks, hver gang det bliver beskidt
Kogeplade	Straks, hver gang det bliver beskidt
Emfang	Ugentligt
Indstrømningsdyse og fedtfilter i rustfrit stål	• Efter hver gang, du har tilberedt meget fedtholdig mad, men mindst én gang om ugen • ved filterservice-visning
Luftføringskabinnet	Hver 6. måned eller ved udskiftning af det aktive-kul-filter
Aktivt-kul-filter (kun med recirkulation)	Udskiftes i tilfælde af lugtdannelse, forringet udsugningskraft eller hvis filterservice-visning er tændt

Tab. 7.1 Rengøringscyklusser

- i** Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse sikrer lang levetid og optimal funktion af apparatet.

7.1 Rengøringsmidler

- ▶ Brug aldrig kemisk aggressive, syreholdige eller alkaliske rengøringsmidler (fx spray til ovnrens).
- ▶ Rengøringsmidlerne må under ingen omstændigheder indeholde sand, soda, syre, lud eller klorid.
- ▶ Brug aldrig damprensere, kradsende svampe eller skuremiddel.

- i** Overfladen bliver beskadiget og får mørke pletter, hvis du anvender aggressive rengøringsmidler eller lader grydebundene krads hen over kogepladen.

7.2 Pleje

- ▶ Anvend ikke kogepladen som køkkenbord eller aflægningsflade.
- ▶ Skub og træk aldrig gryder og pander hen over kogepladen.

Farveændringer og glinsende områder er ikke udtryk for skader på kogepladen. De begrænser hverken kogepladens funktionalitet eller stabilitet. Farveændringer på kogepladen opstår fra fastbrændte rester, der ikke er blevet fjernet.

Glinsende områder er et resultat af afslibning fra grydebunde, særligt ved anvendelse af gryder lavet af et blødt materiale, eller fra uegnede rengøringsmidler. Løft altid gryderne (du må ikke trække dem hen over kogezone) for at undgå ridser og krads i overfladen. Sådanne områder er svære at fjerne igen.

7.3 Rengøring af kogepladen

- i** Brug derfor en særlig skraber til glaseramiske overflader og et egnet rengøringsmiddel til din kogeplade.

Planmæssig rengøring

- ▶ Brug en skraber til glaseramiske overflader til at fjerne madrester og groft snavs fra kogepladen.
- ▶ Kom rengøringsmidlet på kogepladen, når den er kold.
- ▶ Gnid forsigtigt rengøringsmidlet på kogepladen, enten med køkkenrulle eller en ren klud.
- ▶ Tør kogepladen af med en våd klud.
- ▶ Tør forsigtigt kogepladen efter med en tør og ren klud.

Stærk tilsmudsning

- ▶ Fjern groft snavs og pletter (kalkpletter, perlemorsagtigt glinsende pletter) med rengøringsmiddel, mens kogepladen endnu er varm.
- ▶ Opblød madrester fra gryder, der er kogt over, med en våd klud.
- ▶ Fjern rester fra snavs med en skraber til glaseramiske overflader.

Overfladisk rengøring under brug

- ▶ Kerner, krummer og lignende bør altid fjernes med det samme for at undgå ridser i overfladen.
- ▶ Fjern straks alle klæbende rester af plast, stanniol, sukker hhv. sukkerholdig mad med en skraber til glaseramiske overflader fra den varme kogezone for at undgå fastbrænding.

7.4 Rengøring af bordemfanget

- ▶ Rengør overfladerne på aftrækkssystemet med en blød, fugtig klud, opvaskemiddel eller en mild vinduesrens.
- ▶ Opblød indtørret snavs med en fugtig klud (skrab aldrig!).

7.4.1 Rengøring af indstrømningsdyse og fedtfilteret i rustfrit stål

- i** Indstrømningsdysen og fedtfilteret i rustfrit stål filtrerer fedtholdige bestanddele fra mados og dampe.

Afmontering af komponenterne

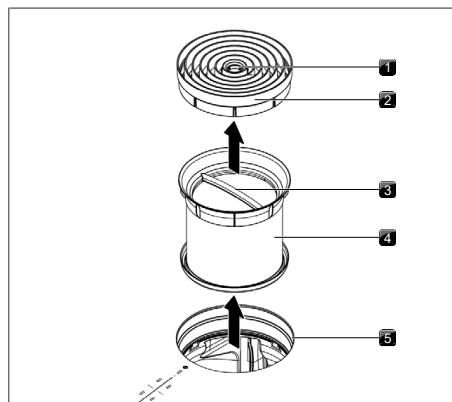


Fig. 7.1 Afmontering af komponenterne

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| [1] Indgrebsåbning | [2] Indstrømningsdyse |
| [3] Håndtag | [4] Fedtfilter i rustfrit stål |
| [5] Indstrømningsåbning | |

Manuel rengøring

- Brug fedtopløsende rengøringsmiddel.
- Vask komponenterne med varmt vand.
- Rengør komponenterne med en blød børste.
- Sørg for at skylle komponenterne grundigt af med rent vand efter rengøringen.

Rengøring i opvaskemaskine

- Anbring komponenterne i opvaskemaskinen, så der ikke kan samle sig vandrester.
- Vælg et skylleprogram på maks. 65 °C.

- i** Fedtfilteret i rustfrit stål skal udskiftes, når det ikke længere kan gøres helt rent.
(se "11 Garanti, teknisk service, reservedele og tilbehør").

Montering af komponenterne

- Monteringen af komponenterne foretages i omvendt rækkefølge.

- i** Der må kun sættes tørre og rene komponenter ind i apparatet.

7.4.2 Fjernelse af væske i emfanget

- i** Væsker, der løber ind i apparatet gennem indstrømningsåbningen, opsluges af fedtfilteret i rustfrit stål (op til 150 ml) og i luftføringskabinettet.

Gå frem som følger:

- Fjern indstrømningsdysen og fedtfilteret i rustfrit stål.
- Tøm fedtfilteret i rustfrit stål.
- Kontrollér, om der er ophobet væsker på bunden af luftføringskabinettet.
- Fjern væsken i luftføringskabinettet.
- Tænd for emfanget på mindst effektivniveau 5 for at tørre aktivt-kul-filteret og kanaldelene.
- Efter 120 minutter slukker emfanget automatisk og den forsinkede slukning aktiveres.

7.5 Rengøring af luftføringskabinettet

Luftføringskabinettet er placeret på undersiden af kogepladen i underskabet. Fedtpartikler og kalkrester kan sætte sig på luftføringskabinettets overflade.

Åbning af luftføringskabinettet

- Fjern indstrømningsdysen og fedtfilteret i rustfrit stål.
- Fjern filterudskiftningsklappen.
- Åbn de 6 låseanordninger, der er fordelt på omkredsen.
- Fjern luftføringskabinettets bund.

- Rengør luftføringskabinettet og dets bund med et mildt rengøringsmiddel.

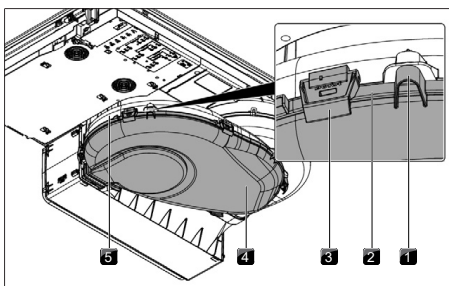


Fig. 7.2 Luftføringskabinet

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| [1] Centreringstap | [2] Tætningsrille |
| [3] Låseanordning | [4] Bunden i luftføringskabinettet |
| [5] Luftføringskabinet | |

Lukning af luftføringskabinettet

- Sæt luftføringskabinettets bund på plads ved hjælp af de 3 centreringstappe.
- Tryk luftføringskabinettets bund op i tætningsrillen.
- Luk de 6 låseanordninger.
- Kontrollér, at luftføringskabinettets bund sidder korrekt.
- Indsæt filterudskiftningsklappen.
- Kontrollér, at filterudskiftningsklappen sidder korrekt.
- Sæt fedtfilteret i rustfrit stål og indstrømningsdysen i.

7.6 Udskift det aktive-kul-filter

- i** Aktivt-kul-filteret skal skiftes, når ventilatordisplayet viser F (Filterservice-visning). Aktivt-kul-filtre kan købes hos din specialforhandler eller via BORA shoppen på hjemmesidenshop.bora.com.

Afmontering af aktivt-kul-filter

- Fjern indstrømningsdysen og fedtfilteret i rustfrit stål.
- Træk filterudskiftningsklappen indeni indstrømningsåbningen ud gennem filterhusets åbning.

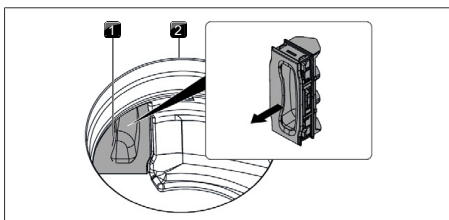


Fig. 7.3 Udtagning af filterudskiftningsklap

- [1] Filterudskiftningsklap [2] Indstrømningsåbning

- Grib fat i aktivt-kul-filteret i gribestroppen, og træk det så langt ud som muligt.

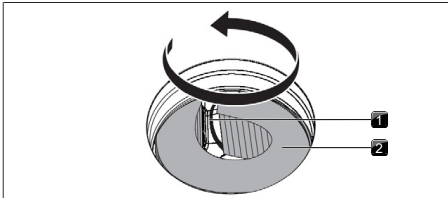


Fig. 7.4 Sådan skrues det aktive-kul-filter ud af filterhuset

- [1] Gribestrop [2] Aktivt-kul-filter

- Træk aktivt-kul-filteret opad og helt ud af indstrømningsåbningen med en drejebevægelse.

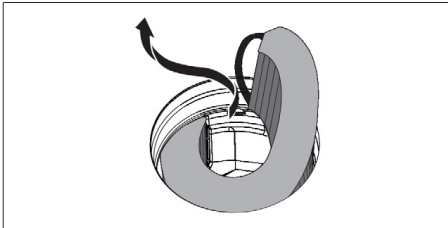


Fig. 7.5 Afmontering af indstrømningsåbning

Indsætning af aktivt-kul-filter

- Fjern emballagen fra aktivt-kul-filteret.
- Sæt aktivt-kul-filteret korrekt ind ved at følge de trykte symboler (pil til venstre, gribestrop til højre).
- Tag fat i aktivt-kul-filteret i begge ender.
- Bøj aktivt-kul-filteret til en cylindrisk form.

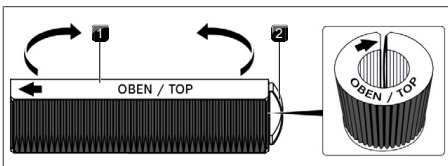


Fig. 7.6 Aktivt-kul-filter

- [1] Aktivt-kul-filter [2] Gribestrop

- Vip aktivt-kul-filteret lidt, og sæt det i indstrømningsåbningen.

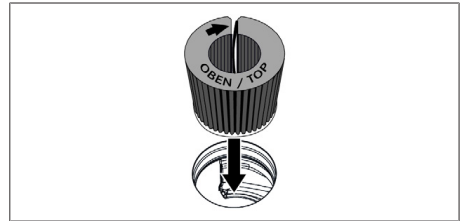


Fig. 7.7 Sæt aktivt-kul-filteret ind i aftræksåbningen

- Før den venstre ende af filteret ind i åbningen i filterhuset.
- Skub aktivt-kul-filteret så langt som muligt ind i filterhuset (det kan gøres ved at gribe fat i lamellerne med en finger og skubbe filteret trinvist ind i filterhuset).
- Aktivt-kul-filterets endelige position er nået, når filteret er skubbet helt ind i filterhuset.

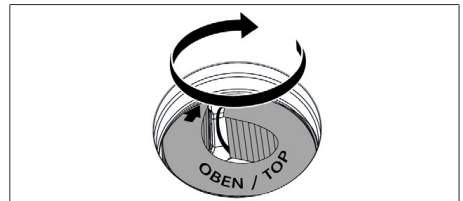


Fig. 7.8 Placering af aktivt-kul-filteret i den endelige position

- Indsæt filterudskiftningsklappen, og kontrollér, at den sidder korrekt.

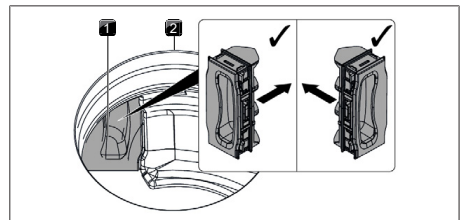


Fig. 7.9 Indsætning af filterudskiftningsklappen

- [1] Filterudskiftningsklap [2] Indstrømningsåbning

- Sæt fedtfilteret i rustfrit stål og indstrømningsdysen i.
- Nulstil filterservice-visning (se "6.3 Menupunkt 3: Visning af filterstatus og nulstilling af filterservice-visning").

8 Afhjælpning af fejl

i Du kan ofte selv afhjælpne forstyrrelser og fejl. Dette sparer tid og omkostninger, da du ikke behøver tilkalde kundeservice.

► Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

Betjeningssituation	Årsag	Afhjælpning
Apparatet kan ikke tændes	Sikring/automatsikring defekt	Udskift sikringen; Tilslut automatsikring igen
	Sikring/automatsikring udløser flere gange	BORA Kontakt serviceteamet.
	Strømforsyning afbrudt	Lad en autoriseret elinstallatør kontrollere strømforsyningen
Lugtdannelse ved brug af et nyt apparat	Normalt fænomen ved fabriksnye apparater	Lugten forsvinder efter nogle driftstimer
Et kogezone-display viser 	Intet eller uegnet kogegej	Brug egnet kogegej i den passende størrelse (se »Beskrivelse af apparatet«)
Spærreknappen lyser 	Børnesikringen er aktiveret	Sådan deaktiverer du børnesikringen
Kogezonen/kogepladen slukker automatisk	Den maksimale driftstid er overskredet for en kogezone	Tænd for kogezonen igen
For tidlig afbrydelse af power-niveauet	Overophedningsbeskyttelsen er udløst	se "5.6.5 Overophedningsbeskyttelse"
Kogepladens køleventilator kører fortsat efter slukning af kogepladen	Køleventilatoren kører, indtil kogepladen er afkølet	Vent, til køleventilatoren slukker automatisk
Reduceret udsugningseffekt for emfanget	Fedtfiler stærkt tilsmudset	Gør fedtfilteret rent, eller udskift det
	Aktivt-kul-filter stærkt tilsmudset (kun ved recirkulation)	Udskift det aktive-kul-filter
	Genstand i luftkanalhuset (fx pudseklud)	Fjern genstanden
E eller E8 vises	Brug af faseisolerende vindueskontakter	Åbn vinduet
	Ventilator defekt eller kabelforbindelse er løs	BORA Kontakt serviceteamet
E2 vises	Overophedningsbeskyttelsen er udløst	se "5.6.5 Overophedningsbeskyttelse"
E03 vises	Genstand på betjeningspanelet	Fjern genstanden fra betjeningspanelet
	Betjeningspanel tilsmudset	Rengør betjeningspanelet
F vises (kun ved recirkulation)	Aktivt-kul-filterets levetid er nået	Sæt nyt aktivt-kul-filter i (se "7.6 Udskift det aktive-kul-filter").

Tab. 8.1 Afhjælp fejl

Ikke beskrevne forstyrrelser eller fejl:

- Sluk for apparatet.
- Kontakt BORAs serviceteam (se "11 Garanti, teknisk service, reservedele og tilbehør"), og oplys det viste fejlnummer og apparatets type.

9 Montering

- Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

9.1 Generelle monteringsanvisninger

- i** Strømforsyningskablet skal leveres af kunden.
- i** Enheden må ikke monteres over køleskabe/køleapparater, opvaskemaskiner, komfurer, ovne eller vaskemaskiner og tørretumblere.
- i** Både bordpladens overflade og listerne mod væggen skal være af varmebestandigt materiale (op til ca. 100 °C).
- i** Udskæringer i bordpladerne skal forsegles med midler mod fugt og i givet fald også med varmeisolerende materiale.
- i** Det indbyggede emfang må ikke bruges med andre kogeplader.
- i** Med henblik på permanent opretholdelse af ydeevnen og for at forebygge overophedning skal der være tilstrækkelig ventilation under kogepladerne.
- i** Hvis der er planlagt en kabelbeskyttelsesbund (mellembund) under apparaterne, må denne ikke forhindre en tilstrækkelig lufttilførsel.

9.1.1 Samtidig brug af emfang i udsugningsvarianten med et rumluftafhængigt ildsted

Rumluftafhængige ildsteder (fx gas-, olie-, træ- eller kuldrevne varmeapparater, vandvarmere med gennemstrømningsbeholder, varmtvandsbeholdere) henter ilt fra det rum, de står i, og leder røgen fra forbrændingen gennem et røganlæg (fx en skorsten) og videre ud i det fri.

Hvis emfanget bliver brugt i udsugningsdrift, trækker det luft fra rummet, hvor det befinder sig, og fra de omgivende rum. Hvis der ikke bliver tilført tilstrækkeligt med frisk luft, opstår der et undertryk. Hermed bliver giftige gasser fra skorstenen eller fra udsugningsskaktens suget tilbage i husets rum.

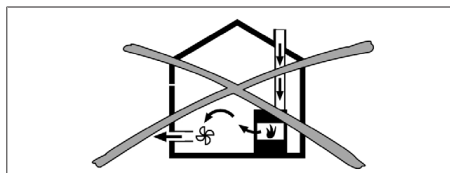


Fig. 9.1 Aftræksmontering – ikke tilladt

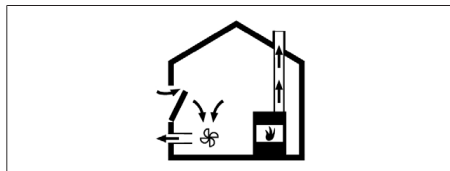


Fig. 9.2 Aftræksmontering – korrekt

- Ved samtidig brug af kogepladens bordemfang og en pejs i opstillingsrummet, skal du sikre, at...
- ...undertrykket er maksimalt 4 Pa;
 - ...der er en sikkerhedsteknisk indretning, som sikrer tilstrækkelig tilførsel af frisk luft (fx en vindueskontakt, en undertryksmåler);
 - ...aftrækket ikke ledes ind i en skorsten, der bruges til udledning af røggasser fra apparater, der drives med gas eller andre brændstoffer;
 - ...installationen er kontrolleret og godkendt af en autoriseret installatør (fx en skorstensfejer).
- i** Hvis emfanget udelukkende anvendes i recirkulationsfunktion, er det muligt at bruge emfanget samtidig med et rumluftafhængigt ildsted uden yderligere sikkerhedstekniske foranstaltninger.

9.2 Leveringsomfang

Leveringsomfang	Antal
Kogeplade med integreret bordemfang	1
Indstrømningsdyse	1
Fedtfiltre i rustfrit stål	1
Betjenings- og monteringsanvisning	1
Monteringsklemmer	4
Forseglingstape	1
Højdeudligningsplade-sæt	1
Pose med diverse løsdele til montering	1
yderligere leveringsomfang PURU	
Aktivt-kul-filter	1
Skabelon til udskæring i bagvæggen	1

Tab. 9.1 Leveringsomfang

Kontrollér leveringsomfanget

- Kontrollér, om leveringsomfanget er komplet og uden skader.
- Informér omgående BORAs serviceteam, hvis dele af leveringen mangler eller er beskadiget.
- Undlad at montere beskadigede dele.
- Bortskaf transportemballagen på korrekt vis (se "10 Tage ud af drift, afmontering og bortskaffelse").

9.3 Værktøjer og hjælpemidler

Du skal blandt andet bruge følgende værktøj til korrekt montering af apparatet:

- Stik- eller håndsav
- Skruetrækker/skruenøgle med indvendig sekskant (torx) 20
- Sort, varmebestandig silikone-tætningsmasse
- Skabelon til udskæring i bagvæggen (kun med recirkulation)

9.4 Monteringsanvisninger

9.4.1 Monteringsafstande

- Overhold det nødvendige frirum omkring bordpladeudskæringen.

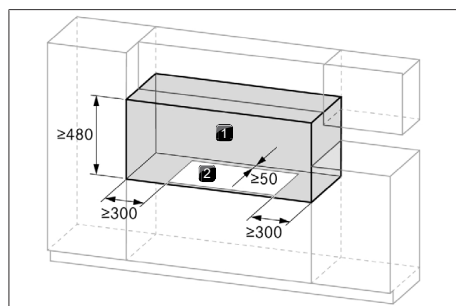


Fig. 9.3 Krævet frirum

[1] Krævet frirum [2] Bordpladeudskæring

9.4.2 Møbel mindstemål

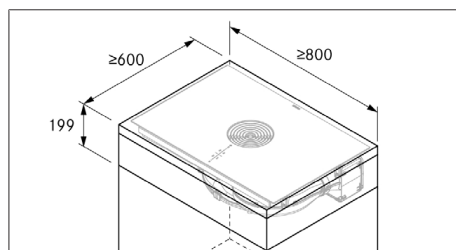


Fig. 9.4 Møbel mindstemål

9.4.3 Anvisninger vedrørende køkkenmøblet

- I området omkring bordpladeudskæringerne kan det eventuelt være nødvendigt at fjerne forhåndenværende støttebjælker.
- Ved tynde bordplader skal der monteres tilpas fast understøttelse til korpus.
- Skuffer og hylder i underskabet skal kunne tages ud.
- Afhængigt af installationssituationen skal underskabets indskubningsdele afkortes.

Hvis der er planlagt en mellembund (kabelbeskyttelsesbund), skal følgende overholdes:

- Pladen skal være fastgjort sådan, at den kan fjernes nedefra i forbindelse med vedligeholdelse.
- Af hensyn til tilstrækkelig udluftning er det minimumsafstand på 15 mm til underkanten af kogepladen nødvendig.

9.5 Bordpladeudskæring

- i** Mindstemålet på 50 mm fra forkanten af bordpladen til bordpladeudskæringen er en anbefaling fra BORA.

- Udskær bordpladen i overensstemmelse med de angivne udskæringsmål.
- Sørg for korrekt forsegling af skærefladerne på bordpladen.
- Overhold anvisningerne fra bordpladens producent.

9.5.1 Udskæringsmål

Planlimet montering

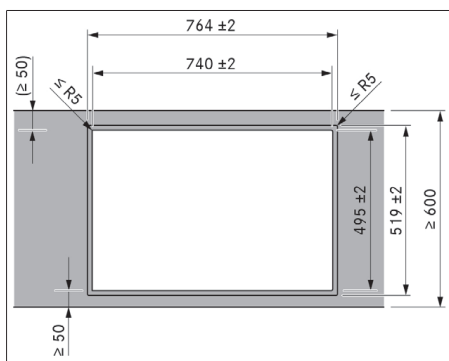


Fig. 9.5 Udskæringsmål til planlimet montering

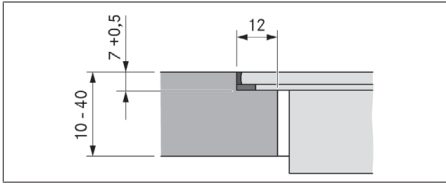


Fig. 9.6 Falsmål til planlimet montering

Overflademontering

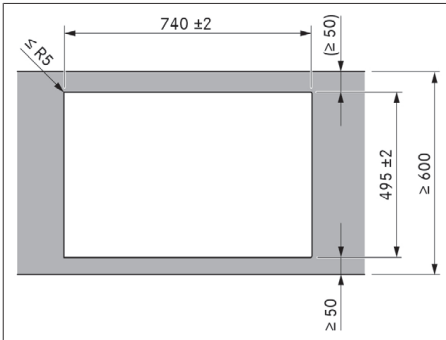


Fig. 9.7 Udskæringsmål til overflademontering

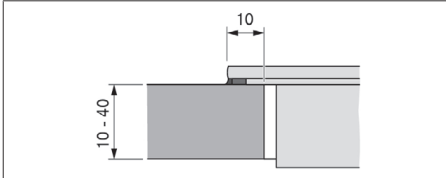


Fig. 9.8 Påsætningsmål til overflademontage

9.6 Forberedelse af køkkenmøblerne til udsagningsvariant

-  Ved montering af udsugningsledningen skal de nationale og regionale love og forskrifter overholdes.
-  Sørg for tilstrækkelig tilførsel af luft.
-  Aftræksluften skal ledes ind i de tilsvarende aftrækskanaler og ud til det fri.
-  Aftrækskanalens mindste tværsnit skal være 176 mm² hvilket svarer til et cirkulært rør med en diameter på 150 mm eller BORA Ecotube-kanalsystemet.

- i Normalt er det med den integrerede ventilator muligt at lave op til 6 meter kanalstrækning med seks 90°-buer eller 8 meter med fire 90°-buer eller 10 meter med to 90°-buer.
- i Ingen kompatibilitet med BORA universalventilatorer.
- i Oplysninger om layout og installation af aftrækskanaler findes i BORAs planlægningshåndbog.

9.6.1 Tilpasning af køkkenmøblerne

- Bagvæggen af underskabet skal være tilpasset aftrækskanalen.
- Der skal planlægges et frirum på 120 mm til aftrækskanalen bag modules væg.
- Det er ikke nødvendigt med en mellembund under kogepladen.

Tilpasning af møbelbagvæggen

- ▶ Inden montering af underskabet er det nødvendigt at kontrollere de nødvendige installationsområder, der er nødvendige for kogepladen og det planlagte kanalsystem.
- ▶ Tilpas eventuelt bagvæggens position til de påkrævede installationsmål.

9.6.2 Indbygningsmål

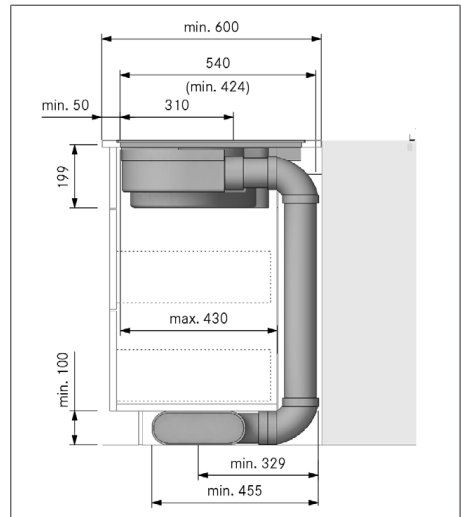


Fig. 9.9 Indbygningsmål aftræk, dybde i køkkenbord 600 mm

9.7 Forberedelse af køkkenmøblerne til recirkulationsvariant

9.7.1 Returføring af recirkulationen fra køkkenmøblet

Ved recirkulationssystemer skal køkkenmøblerne have en returstrømsåbning for at føre den rensede recirkulationsluft fra køkkenmøblet tilbage til lokalet. Returstrømsåbningen kan produceres via en afkortet sokkelblænde. Det er også muligt at anvende en lamellær sokkel med mindst det tilsvarende åbningstværsnit.

- Beskær sokkelblænden i højden, eller lav passende åbninger i soklen.
- Returstrømsåbningens tværsnit skal være $\geq 500 \text{ cm}^2$ pr. emfang.

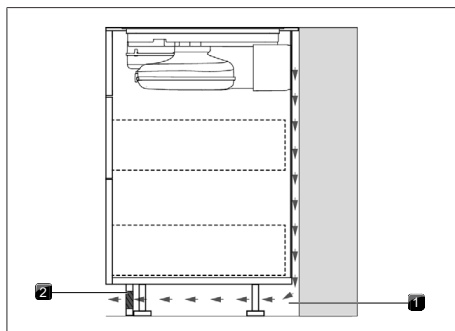


Fig. 9.10 Returstrømsåbning i sokkelområdet

- [1] Returstrømsåbning i sokkelblænden $\geq 500 \text{ cm}^2$ [2] Returstrømmende recirkulationsluft

9.7.2 Monteringsvarianter (A og B) til recirkulationsapparater

Ved recirkulationsapparaterne findes 2 monteringsvarianter:

A: Underskab med gennemgående bagvæg

Recirkulationsluften føres via luftrensningsboksens bagvægtilslutning direkte bag om modulbagvæggen. Via returstrømsåbningen kommer recirkulationsluften tilbage til lokalet.

For monteringen betyder det:

- Det er ikke nødvendigt med en mellembund under kogepladen.
- Det er nødvendigt at lave en udskæring i modulbagvæggen.

B: Underskab med mellembund under kogepladen

Recirkulationsluften blæses ind i frirummet mellem arbejdspladen og mellembunden (ingen bagvægtilslutning af luftrensningsboksen).

Recirkulationsluften trænger om bag modulbagvæggen og tilbage til lokalet igennem returstrømsåbningen.

For monteringen betyder det:

- Det er nødvendigt at lave en mellembund under kogepladen.
- Det er ikke nødvendigt at lave en udskæring i modulbagvæggen.

9.7.3 Forberedelse af køkkenmøbler til monteringsvariant A

- Underskabet skal have en gennemgående bagvæg, så den recirkulerende luft ikke ledes ind i den forreste del af modulet.
- Det er nødvendigt at lave en udskæring i bagvæggen.
- Af hensyn til returstrømningen skal der være en minimumsafstand på 25 mm mellem køkkenmodulets bagvæg og et tilstødende køkkenmodul eller en mur.
- Det er ikke nødvendigt med en mellembund under kogepladen.

Tilpasning af møbelbagvæggen

- Tilpas bagvæggen til de nødvendige installationsmål.
- Flyt om nødvendigt bagvæggen.
- Forlæng eventuelt bagvæggen i højden, så modulet er lukket foran.
- Justér skabelonen på køkkenmodulets bagvæg og følg markeringer og anvisninger.
- Markér udskæringen på bagvæggen.
- Sav udskæringen i bagvæggen ud.

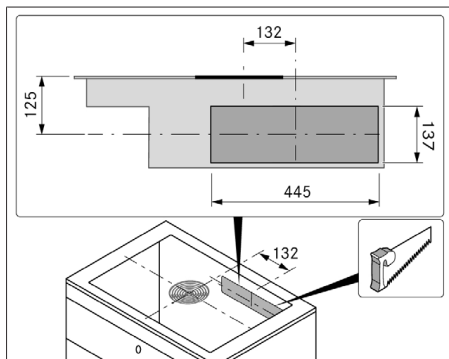


Fig. 9.11 Udskæring i bagvæggen

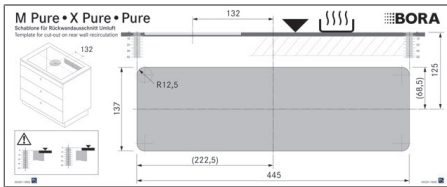


Fig. 9.12 Skabelon til udskæring i bagvæggen

- i** Planlimet montering og overflademontering skal tages i betragtning, når skabelonen placeres. 125 mm fra kogepladens overkant til midten af udsæringen.

9.7.4 Indbygningsmål monteringsvariant A

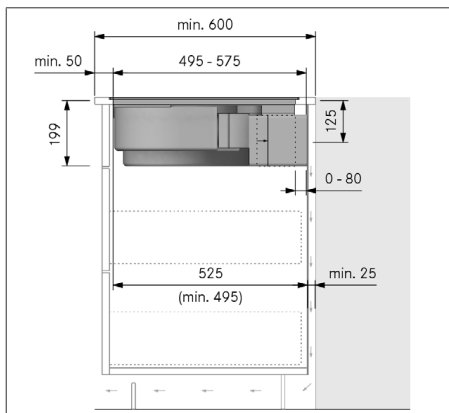


Fig. 9.13 Indbygningsmål ved recirkulationsluft, monteringsvariant A

9.7.5 Forlængelse af luftrensningsboksens teleskopudtræk

Med teleskopudtrækket oprettes kanaltilslutningen til modulets bagvæg. En afstand på maksimalt 80 mm mellem kogeplade og modulets bagvæg skal forbindes fleksibelt. År og med en dybde i køkkenbordet på 675 mm skal teleskopudtrækket i monteringsvariant A forlænges med tilbehørsartikel PULBTA (+ maks. 105 mm).

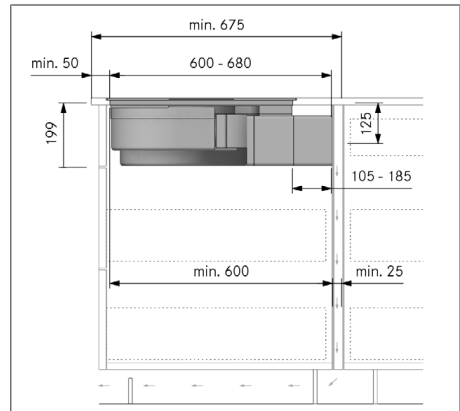


Fig. 9.14 Indbygningsmål ved recirkulationsluftmonteringsvariant A, dybde i køkkenbord 675 mm

- ▶ Fjern beskyttelsesfolien fra tapen på teleskopudtrækket.
- ▶ Monter forlængeren PULBTA på teleskopudtrækket.
- ▶ Fjern beskyttelsesfolien fra tapen på forlængeren PULBTA.

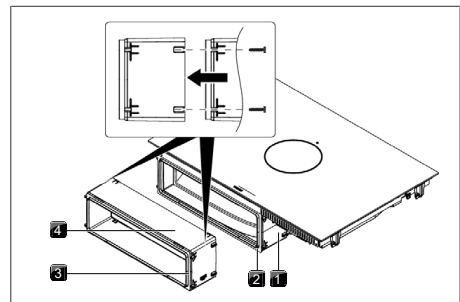


Fig. 9.15 Forlængelse af teleskopudtrækket

- [1] Teleskopudtræk
[2] Tape
[3] Tape
[4] Forlænger PULBTA

9.7.6 Forberedelse af køkkenmøbler til monteringsvariant B

- Der skal indsættes en mellembund under kogepladen.
- Modulbagvæggen skal afslutte flugtende med mellembunden, så den recirkulerende luft ikke ledes ind i den forreste del af modulet.

- Af hensyn til returstrømningen skal der være en minimumsafstand på 25 mm mellem køkkenmodulets bagvæg og et tilstødende køkkenmodul eller en mur.

Tilpasning af møbelbagvæggen

- Tilpas bagvæggen til de nødvendige installationsmål.
- Flyt om nødvendigt bagvæggen.
- Tilpas bagvæggenes højde på mellembunden, således at den afslutter i flugt.

9.7.7 Indbygningsmål monteringsvariant B

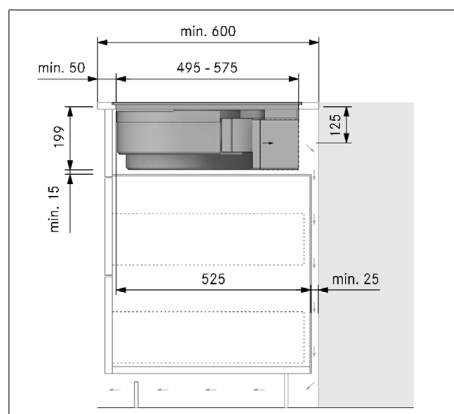


Fig. 9.16 Indbygningsmål ved recirkulationsluft-monteringsvariant B, dybde i køkkenbord 600 mm

9.8 Forberedelse af apparat

Montering af forseglingsstape

- Ved overflademontering skal den medfølgende forseglingsstape klæbes udenpå undersiden af kogepladen hele vejen rundt.
- Ved planlimet montering skal forseglingsstapen klæbes på anlægsfladen i bordpladen, også hvis kogepladen skal fuges med silikonemasse eller lignende.

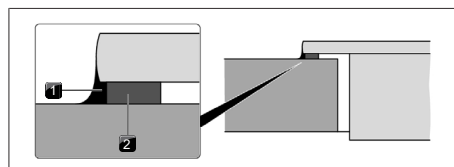


Fig. 9.17 Forseglingsstape ved overflademontering

- [1] Silikonetætningsmasse [2] Forseglingsstape

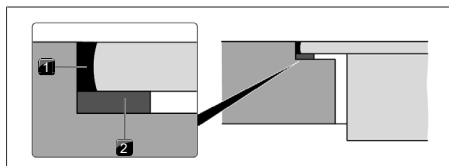


Fig. 9.18 Forseglingsstape til planlimet montering

- [1] Silikonetætningsmasse [2] Forseglingsstape

Anbringelse af monteringsklemmer

- Skub hver 2 monteringsklemmer til de støder mod holdelaskerne på siderne af kogepladen.

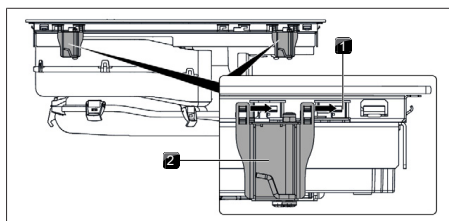


Fig. 9.19 Anbringelse af monteringsklemmer

- [1] Holdelasker [2] Monteringsklemmer

9.9 Montering af kogeplade

9.9.1 Indsætning af kogepladen

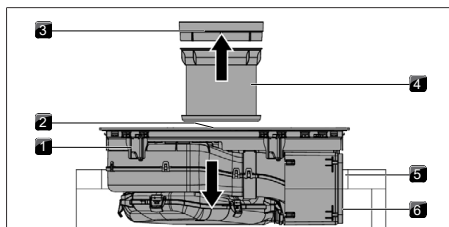


Fig. 9.20 Indsætning af kogepladen i midten

- [1] Kogeplade [2] Indstrømningsåbning
[3] Indstrømningsdyse [4] Fedtfilter i rustfrit stål
[5] Bordpladeudskæring [6] Tape

- Fjern indstrømningsdysen og fedtfilteret i rustfrit stål før indsætningen.
- Fjern beskyttelsesfolien fra tapen foran på teleskopudtrækket.
- Brug indstrømningsåbningen som håndtag ved indsætningen.
- Sænk kogepladen lige ned i bordpladeudskæringen.
- Placér kogepladen midt i bordpladeudskæringen.
- Sørg for en præcis placering af kogepladen.

- i** Vær opmærksom på, at kogepladens forseglingsstape ligger på køkkenbordet ved overflademontage.
- i** Vær opmærksom på, at forseglingsstapen omslutter kogepladen godt ved planlimet montage.

Højdekompensationsplader til planlimet montage (valgfri)

Højdeudligningspladerne er selvkøbende for at forhindre, at de bevæger sig.

- Placer om nødvendigt højdeudligningsplader forneden.
- Placer højdeudligningspladerne ved siden af forseglingsstapen.

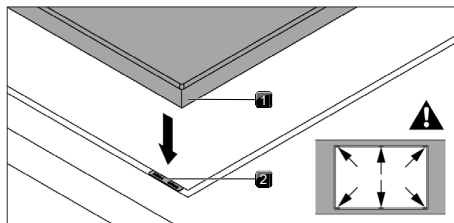


Fig. 9.21 Placering af højdeudligningspladerne

- [1] Kogeplade [2] Højdeudligningsplade

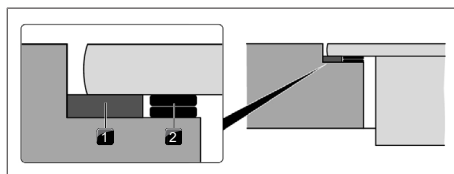


Fig. 9.22 Højdeudligningsplader

- [1] Forseglingsstape [2] Højdeudligningsplade

9.9.2 Fastgøring af kogeplade

- Fastgør kogepladen til køkkenbordet ved hjælp af holdeinklen og monteringsklemmen.
- Tilspændingsmoment: maks. 2,2 Nm.

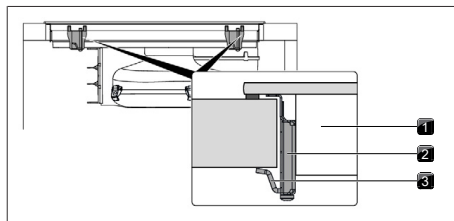


Fig. 9.23 Fastgøring af kogepladen i midten

- [1] Kogeplade [2] Monteringsklemme
[3] Holdevinkel

9.9.3 Tilslutning af kogeplade med kanalsystem

- i** Kanalsystemet skal monteres på enheden uden mekanisk stress eller belastning.
- i** Ved montage af tætninger er det nødvendigt at kontrollere, at de slutter lufttæt til kanalsektionens tilslutningstykk, når de er komprimerede.

- Brug kun BORA Ecotube-kanaldele.
- Brug ikke fleksible slanger eller stofslanger.
- Træk tætningen af enhedens udblæsningsåbning. For at trække tætningen af, er det nødvendigt at strække den lidt.
- Skub kanaldelen med muffe på udblæsningsåbningen med tætningen.
- Sørg for, at tætningen ikke forskubes.

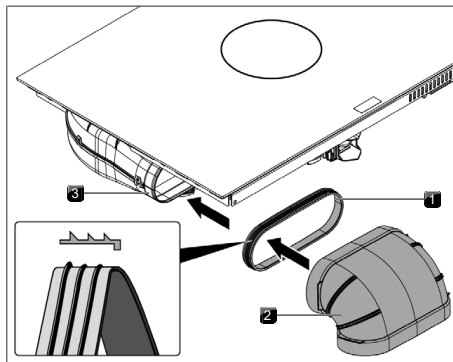


Fig. 9.24 Tilslutning til kanalsystem

- [1] Tætning [2] Kanaldel
[3] Udblæsningsåbning

9.9.4 Tilslutning til bagvæggen ved monteringsvariant A

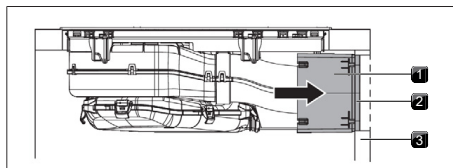


Fig. 9.25 Tilslutning til bagvæggen

- [1] Teleskopudtræk [2] Tape
[3] Modulets bagvæg

- ▶ Skub teleskopudtrækket helt tæt på modulets bagvæg.
- Med teleskopudtrækket kan afstanden tilpasses fleksibelt til bagvæggen.
- ▶ Kontrollér, at teleskopudtrækket passer nøjagtigt i udskæringen på modulets bagvæg og slutter helt til.
- ▶ Fastgør teleskopudtrækket til modulets bagvæg ved hjælp af tapen.

9.9.5 Indsætning af aktivt-kul-filter

- i** Se kap. Rengøring og vedligeholdelse, „7.6 Udsiftning af aktivt-kul-filter“

9.10 Etablering af strømforbindelse

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

- i** Montering, installation og ibrugtagning må kun udføres under overholdelse af gældende nationale love, forskrifter og standarder. Arbejdet skal udføres af kvalificerede fagpersoner, som er bekendt med og overholder de ekstra forskrifter fra den lokale elforsyningsvirksomhed.

- i** Tilslutninger via stikkontakter (Schuko-stik) er ikke tilladt.

- i** 1-fase-tilslutning: Enheden er i overensstemmelse med kravene i IEC 61000-3-12.

- ▶ Sluk for hovedafbryderen/automatsikringen, inden du tilslutter kogepladen.
- ▶ Sørg for at sikre hovedafbryderen/automatsikringen mod uønsket gentilslutning.
- ▶ Kontrollér for spændingsfrihed.
- ▶ Tilslut kun kogepladen ved hjælp af en fast forbindelse til en strømtilslutningsledning af typen H 05 VV-F med tilsvarende ledningstværsnit.

Tilslutning	Sikring	Mindste tværsnit
3-fase-tilslutning	3 x 16 A	2,5 mm ²
2-fase-tilslutning	2 x 16 A	2,5 mm ²
1-fase-tilslutning	1 x 32 A	4 mm ²

Tab. 9.2 Sikring og mindste tværsnit

- ▶ Tilslut strømtilslutningsledningen til enhedens tilslutning til strømforsyning som vist i det relevante tilslutningsdiagram.

- ▶ Forbind de respektive kontakter med forbindelsesjumperne til 1-fase-tilslutning eller 2-fase-tilslutning.
- ▶ Klem strømtilslutningsledningen fast med spændingsaflastningsklemmen.
- ▶ Luk nettilslutningshuset med dækslet.
- ▶ Før strømtilslutningskablet langs holderne ved hjælp af kabelbinderne.
- ▶ Vær opmærksom på, at kablet ikke bliver klemt eller beskadiget og ikke kan komme i kontakt varme overflader på kogepladen.
- ▶ Kontrollér, at monteringen er korrekt.

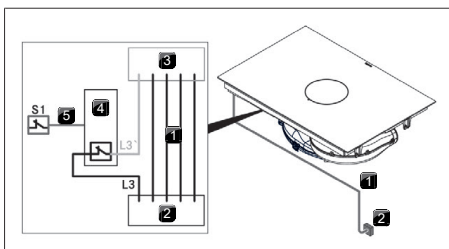


Fig. 9.26 Tilslutningsdiagram med ekstern omkoblingskontakt

- [1] Strømtilslutningsledning [2] Tilslutning til strømforsyning
[3] Apparats tilslutning til [4] Koblingsrelæ strømforsyning
[5] Koblingsforbindelse S1 [S1] Ekstern omkoblingskontakt og koblingsrelæ

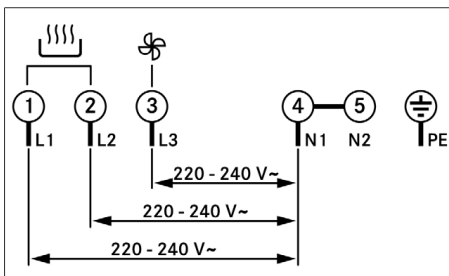


Fig. 9.27 Tilslutningsskema, 3-faset tilslutning

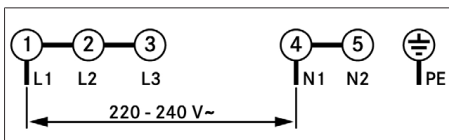


Fig. 9.28 Tilslutningsskema, 1-faset tilslutning

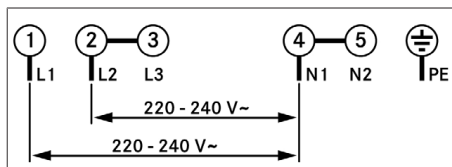


Fig. 9.29 Tilslutningsskema, 2-faset tilslutning

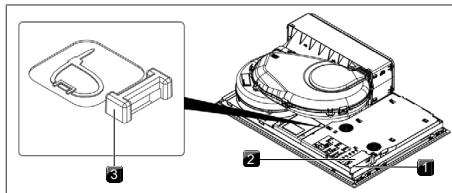


Fig. 9.30 Elektriske tilslutninger til kogepladen

- [1] Tilslutning til strømforsyning [2] Dæksel over nettilslutning
[3] Fastgøringshuller

9.11 Første ibrugtagning

- i** Ved første ibrugtagning skal nogle grundlæggende indstillinger (konfiguration) foretages i forhandler- og servicemenuen.

9.11.1 Forhandler- og servicemenu

- i** Forhandler- og servicemenuen kan åbnes 2 minutter efter, at strømmen er tilsluttet enheden.
- i** Systemet overtager og gemmer de indstillinger, der indtages, når det respektive menupunkt forlades.
- i** I det følgende er brugen af menuen og de vigtigste menupunkter forklaret.

Oversigt over Forhandler- og servicemenu

Menupunkt/Beskrivelse/Valgområde	Fabriksindstilling
B Aftrækssystem (udsugning-/recirkulationssystem)	Recirkulation
C Effektstyring	3
F Demotilstand	FRA

Tab. 9.3 Menuoversigt

Åbning af Forhandler- og servicemenu

- Tilslut strømforsyningen til kogepladen.
- Standardskærmen vises, og ventilatorsymbolet blinker i 2 minutter.
 - Long-press på ventilatorknappen .
 - 4 indtastningspunkter  vises.

- Hold ventilatorknappen  nede og tryk samtidig på indtastningspunkterne  efter hinanden i den angivne rækkefølge.
- Menupunkt B vises.

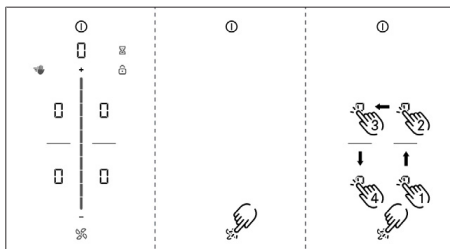


Fig. 9.31 Visning af Forhandler- og servicemenu i displayet

9.11.2 Menupunkt B: Konfiguration af aftrækssystemet

Der kan vælges mellem to funktionstilstande:

- Funktionstilstand 1: Recirkulation (fabriksindstilling)
- Funktionstilstand 2: Aftrækssystem

► Vælg den passende funktionstilstand.

► Bekræft og gem indstillingen ved at gå videre til næste menupunkt (berør multifunktionsdisplayet/displayet ).

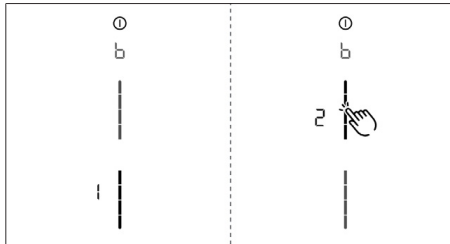


Fig. 9.32 Visning Menupunkt B: Konfiguration af aftrækssystemet

9.11.3 Menupunkt C: Effektstyring

Den samlede effekt kan reduceres, hvis den nødvendige elektriske strøm ikke er tilgængelig på installationen.

Der kan vælges mellem tre effektstyringsindstillinger:

Effektstyringsindstillinger	Tilslutning	Strømforbrug maksimal	Sikring
C3	3-faset	7600 W	3 x 16 A
C3	2-faset	7600 W	2 x 16 A
C3	1-faset	7600 W	1 x 32 A
C2	1-faset	4400 W	1 x 20 A
C1	1-faset	3600 W	1 x 16 A

Tab. 9.4 Effektstyring

- ▶ Vælg den passende indstilling.
- ▶ Bekræft og gem indstillingen ved at gå videre til næste menupunkt (berør multifunktionsdisplayet/displayet .

i Effektbegrænsningerne, som kogepladen automatisk tilpasser for kogezoneerne, afstemmes med den indstillede samlede effekt.

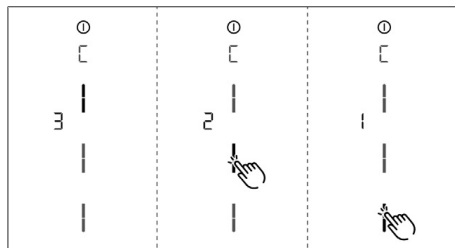


Fig. 9.33 Visning Menupunkt C: Effektstyring

9.11.4 Menupunkt D: Demotilstand

Kogepladen kan indstilles til demotilstand, dvs. alle betjeningsfunktioner er aktive, men kogepladens varmfunktion er deaktiveret.

- ▶ Berør det øverste område af skyderen.
- Ikonet Demotilstand  vises i nogle sekunder for alle kogezoner.
-  vises.
- ▶ Bekræft og gem indstillingen ved at gå videre til næste menupunkt (berør multifunktionsdisplayet/displayet .

i I demotilstand deaktiveres kogezonernes grydegenkendelsesfunktion.

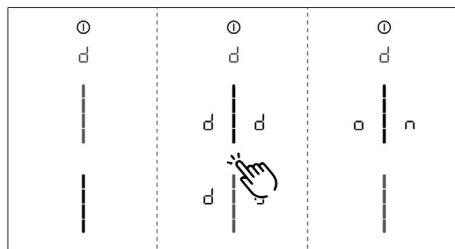


Fig. 9.34 Visning Menupunkt D: Demotilstand

Lukning af Forhandler- og servicemenu

Når alle menuer i den grundlæggende konfiguration er gennemgået:

- ▶ Long-press på multifunktionsdisplayet.

9.11.5 Funktionskontrol

- ▶ Udfør en omhyggelig kontrol af alle funktioner.
- ▶ I tilfælde af fejlmeddelelser henvises til afsnittet Fejlfinding.

9.12 Fugning af kogepladen

- ▶ Afslut monteringen af kogepladen med at fuge med sort, varmebestandig silikone-tætningsmasse.
- ▶ Sørg for, at der ikke kommer silikoneforseglingsmasse ind under apparatet.

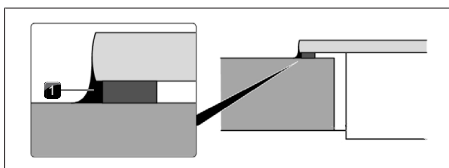


Fig. 9.35 Silikonemasse ved overflademontering

[1] Silikonetætningsmasse

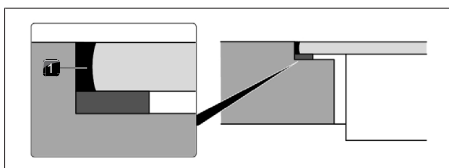


Fig. 9.36 Silikoneforseglingsmasse ved planimontage

[1] Silikonetætningsmasse

9.13 Overdragelse til brugeren

Når monteringen er afsluttet:

- ▶ Forklar de væsentligste funktioner for brugeren.
- ▶ Informér brugeren om de sikkerhedsrelevante aspekter ved betjening og håndtering.
- ▶ Overdrag tilbehør samt betjenings- og monteringsanvisning til brugeren til sikker opbevaring.

10 Tage ud af drift, afmontering og bortskaffelse

- ▶ Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").
- ▶ Følg de medleverede anvisninger fra producenten.

10.1 Tage ud af drift

Ved tage ud af drift menes endelig afslutning af drift og afmontering. Efter enheden er taget ud af drift, kan den enten monteres i andet inventar, sælges videre privat eller bortskaffes.

- i** Afbrydelse og frakobling af ilttilslutninger må kun udføres af godkendt, professionelt personale.

- Sluk enheden for at tage den ud af drift (se betjeningsanvisningen)
- Afbryd strømmen til enheden.

10.2 Afmontering

For at afmontere enheden, kræver det, at den er tilgængelig for afmontering og at strømmen til enheden er afbrudt.

- Løsn enheden.
- Fjern silikonefugerne.
- Løft enheden op og ud af bordpladen.
- Fjern andre tilbehørsdele.
- Bortskaf den gamle enhed og beskidt tilbehør som beskrevet i afsnittet „Miljøvenlig bortskaffelse“.

10.3 Miljøvenlig bortskaffelse

10.3.1 Bortskaffelse af transportemballage

- i** Emballagen beskytter enheden mod transportskader. I udvælgelsen af emballagematerialerne er der taget hensyn til miljøvenlighed og bortskaffelse, og de er derfor genanvendelige.

Når emballagen sendes tilbage i materialekredsløbet, sparer man råstoffer og reducerer affaldet. Din forhandler tager gerne imod emballagen.

- Giv emballagen til din forhandler eller
- Bortskaf emballagen korrekt efter de regionale bestemmelser.

10.3.2 Bortskaffelse af tilbehør

Bortskaf unødvendigt eller brugt tilbehør (aktivt kulfilter, ...) korrekt og under hensyntagen til regionale forskrifter.

10.3.3 Bortskaffelse af den gamle enhed



Elektriske apparater, der er mærket med dette symbol, hører ikke til i husholdningsaffaldet, efter deres levetid er udløbet. De skal bortskaffes på en genbrugsstation til elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan få flere oplysninger om dette ved at kontakte by- eller kommunalforvaltningen.

Elektronikaffald indeholder ofte stadig værdifulde materialer. Men det indeholder også skadelige stoffer, som var nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis de ender i restaffald eller behandles forkert, kan de være skadelige for menneskers sundhed og miljøet.

- Smid under ingen omstændigheder dit gamle apparat i husholdningsaffaldet.
- Aflever den gamle enhed på et regionalt indsamlingssted for returnering og genbrug af elektriske og elektroniske komponenter og andre materialer.

11 Garanti, teknisk service, reservedele og tilbehør

- Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger og advarsler (se "2 Sikkerhed").

11.1 Garanti fra BORA som producent

BORA garanterer som producent for sine produkter i 2 år over for slutkunden. Denne garanti gælder for slutkunden ud over de lovmæssige garantikrav, som vi yder vores forhandlere.

Producentgarantien gælder de her anførte BORA produkter, der forhandles af BORA forhandlere eller af sælgere uddannet af BORA i EU (ekskluderet oversøiske territorier), Schweiz, Liechtenstein, Ukraine, Rusland, Norge, Serbien, Israel, UK, Island, Indien, Australien og New Zealand, med undtagelse af BORA produkter, der betegnes som universal- eller tilbehørsartikler:

- Kogeplader
- Empfangssystemer
- Motorer

Ved overdragelsen af produktet til slutkunden begynder BORA producentgarantien, som gælder i 2 år. Ved at registrere dit produkt på www.mybora.com kan producentgarantien forlænges til 3 år.

Producentgarantien forudsætter en korrekt installation (iht. målene, der er angivet i planlægningshåndbogen fra BORA og betjeningsanvisningen på det faktiske installationstidspunkt) af BORA produkterne udført af en autoriseret BORA forhandler. Slutkunden skal under brug af produktet overholde specifikationerne og instruktionerne i betjeningsvejledningen.

Hvis der ønskes at gøres brug af producentgarantien, skal manglen meddeles direkte til BORA og der skal fremlægges et købsbevis. Endvidere kan beviset for købet fremlægges ved at registrere sig på www.mybora.com.

BORA garanterer, at alle BORA produkter er fri for materiale- og produktionsfejl. Fejlen skal allerede have eksisteret på det tidspunkt, hvor produktet blev afleveret til kunden. At gøre brug af en garanti afbryder ikke garantiperioden og starter ikke forfra igen. BORA vil efter eget skøn reparere eller udskifte defekte BORA produkter. Alle omkostninger til afhjælpning af fejl, der er omfattet af producentens garanti, afholdes af BORA.

Følgende er udtrykkeligt ikke omfattet af BORA producentgarantien:

- BORA produkter, der ikke er købt hos autoriserede BORA forhandlere eller BORA uddannede sælgere
- Skader som følge af manglende overholdelse af betjeningsvejledningen (vedrører også vedligeholdelse og rengøring af produktet). Disse udgør en forkert anvendelse af produktet.
- Skader, der er forårsaget af normalt slid er f.eks. tegn på slid på kogepladen
- Skader, der skyldes ydre påvirkninger (f.eks. transportskader, kondensvand trængt ind i apparatet og skader som følge af påvirkning af vej, f.eks. lynnedslag)
- Skader på grund af reparationer eller forsøg på reparationer, der ikke er udført af BORA eller af personer autoriseret af BORA
- Skader på glaskeramikken
- Skader som følge af elektriske spændingsudsving
- Følgeskader eller skader, der overstiger den samlede forpligtelse til at yde skade
- Skader på plastdele

Lovbestemte krav, navnlig retligt fastsatte krav vedrørende mangler eller produktansvar, begrænses ikke af garantien og kan uden beregning gøres gældende.

Hvis en defekt ikke er dækket af producentens garanti, kan slutkunden lade manglen afhjælpes af BORA tekniske service.

De deraf følgende omkostninger vil ikke blive dækket af BORA.

Forbundsrepublikken Tysklands love finder anvendelse for disse garantibetingelser.

Du kan kontakte os på:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Österreich

- Telefon: 00800 7890 0987

mandag til torsdag fra kl. 08:00 – 18:00 og fredag fra kl. 08:00 – 17:00

- E-mail: support@bora.com

11.1.1 Garantiudvidelse

Ved registrering på www.bora.com/registration kan du forlænge garantien.

11.2 Service

BORAs Service:

Se bagsiden af denne vejledning



- ▶ Ved fejl, som du ikke selv kan afhjælpes, bedes du kontakte din BORA fagforhandler eller BORAs serviceteam.

BORAs serviceteam skal bruge typebetegnelsen og fabrikationsnummeret på dit apparat (FD-nummer).

Du finder begge de nødvendige oplysninger på typeskiltet på garantibeviset og på apparatets underside.

11.3 Reservedele

- ▶ Brug kun originale reservedele til reparationer.
- ▶ Reparationer må kun udføres af BORAs Service Team.



Du kan få reservedele hos din BORA fagforhandler eller på BORAs online-serviceside på www.bora.com/service eller på det angivne servicenummer.

11.4 Tilbehør

Tilbehør	PURA	PURU
Aktivt-kul-filter PUAKF		✓
Fedtfilter i rustfrit stål PUEF	✓	✓
Indstrømningsdyse sort PUED	✓	✓
Indstrømningsdyse greige PUEDG	✓	✓
Indstrømningsdyse rød PUEDR	✓	✓
Indstrømningsdyse jagedrøn PUEDJ	✓	✓
Indstrømningsdyse orange PUEDO	✓	✓
Indstrømningsdyse blå PUEDB	✓	✓

Tilbehør	PURA	PURU
Sidelister USL515	✓	✓
Sidelister All Black USL515AB	✓	✓
Kogepladeramme KFR760AB	✓	✓
Skraber til glaskeramiske overflader UGS	✓	✓
Vindueskontakt UFKS	✓	
Luftrensningboks PULB(til omskiftning fra af-træk til recirkulation)	✓	

Tab. 11.1 Tilbehør Pure

12 Produktdatablade

12.1 Produktdatablad PURA - emfang

Produktinformationer i henhold til Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 65/2014, samt forordning (EU) nr. 66/2014.

Producent	BORA		
Modelidentifikation	PURA		
	Symbol	Værdi	Enhed
Energiforbrug			
Årligt energiforbrug	AEC_{hood}	33,7	kWh/a
Energieffektivitetsklasse	–	A+	–
Energieffektivitetsindeks	EEL_{hood}	42,8	–
Luftkapacitet			
Hydraulisk effektivitet	FDE_{hood}	32,6	–
Hydraulisk effektivitetsklasse	–	A	–
Luftstrøm ved minimal hastighed i normal drift	–	179	m³/h
Luftstrøm ved maksimal hastighed i normal drift	–	548	m³/h
Luftstrøm ved drift i intensiv tilstand eller turbotilstand (power-niveau)	–	608	m³/h
Maksimal luftstrøm	Q_{max}	622,4	m³/h
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Q_{BEP}	304,3	m³/h
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	P_{BEP}	446	Pa
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	W_{BEP}	115,5	W
Tidsforørgelsesfaktor	f	0,8	
Belysning			
Belysningseffektivitet	LE_{hood}	*	lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	–	*	–
Belysningssystemets nominelle effekt	W_L	*	W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	E_{middle}	*	lx
Fedfilter			
Fedfiltreringseffektivitet	GFE_{hood}	97,8	%
Fedtseparationsgradens klasse	–	A	–
Lydeffektemission			
Lydeffektniveau ved minimal hastighed i normal drift	L_{WA}	40	dB re 1 pW
Lydeffektniveau ved maksimal hastighed i normal drift	L_{WA}	66	dB re 1 pW
Lydeffektniveau ved drift i intensiv tilstand eller turbotilstand (power-niveau)	L_{WA}	68	dB re 1 pW
Lydtrykniveau ved minimal hastighed i normal drift**	L_{pA}	28	dB re 20 µPa
Lydtrykniveau ved maksimal hastighed i normal drift**	L_{pA}	53	dB re 20 µPa
Lydtrykniveau ved drift i intensiv tilstand eller turbotilstand (power-niveau)**	L_{pA}	55	dB re 20 µPa
Strømforbrug			
Strømforbrug i slukket tilstand	P_o	0,12	W
Energiforbrug i standbytilstand	P_s	*	W

Tab. 12.1 Produktdatablad

* Ikke relevant for dette produkt.

** Frivillige oplysninger

12.2 Produktdatablad Pure - kogeplade

Produktinformationer iht. forordning (EU) nr. 66/2014.

Producent	BORA		
Modelidentifikation	PURA / PURU		
Type af kogeplade	Kogeplader i glaskeramik		
Antal kogezone/kogeområder	4		
Opvarmningsteknik	Induktionskogezone		
	Symbol	Værdi	Enhed
Størrelse af den brugbare overflade			
Kogezone forrest til venstre	Ø	21,0	cm
Kogezone forrest til højre	Ø	21,0	cm
Kogezone bagest til venstre	Ø	17,5	cm
Kogezone bagest til højre	Ø	17,5	cm
Energiforbrug			
Kogezone forrest til venstre	EC _{electric cooking}	186,3	Wh/kg
Kogezone forrest til højre	EC _{electric cooking}	191,5	Wh/kg
Kogezone bagest til venstre	EC _{electric cooking}	177,2	Wh/kg
Kogezone bagest til højre	EC _{electric cooking}	177,2	Wh/kg
Kogepladens energiforbrug	EC _{electric hob}	183,1	Wh/kg

Tab. 12.2 Produktblad Pure

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

